

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 91 (1973)
Heft: 26

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 26 - 315

Bern, Donnerstag 1. Februar 1973
Berne, jeudi 1^{er} février 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 26 - 1. 2. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Metahid AG in Liquidation, Chur.
Union Nasie SA, Genève.
Tecnalindus SA, Genève.
Lion d'Or SA, Bironico.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Rinunciazione alla liquidazione totale.
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ordinanza d'esecuzione del decreto federale concernente il promovimento nell'interesse sociale, della costruzione di abitazioni economiche.
Ordinanza d'esecuzione II della legge federale per promuovere la costruzione d'abitazioni.
Tariffa applicabile alla legge federale sulla esecuzione e sul fallimento.
Erste Sitzung des Gemischten Ausschusses des Abkommens Schweiz-EWG. - Première réunion du Comité mixte de l'Accord Suisse-CEE.
Wirtschaftsverhandlungen mit Polen. - Négociations économiques avec la Pologne.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Nidwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

4. Januar 1973. Immobilien.
Seaboard AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 222 vom 23.9.1971, S. 2327), Erwerb und Veräußerung von Immobilien usw. Die Generalversammlung vom 26.7.1972 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Hans Lüscher und Rudolf Schneider sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Otto Sami, von Widen, in Hüntwangen.

22. Januar 1973. Bauelemente.
Robertson Galbestos AG, bisher in Hitzkirch (SHAB Nr. 131 vom 7.6.1972, S. 1466). Statuten am 25.10.1972 geändert, welche ursprünglich vom 1.8.1966 datieren und letztmals am 22.3. und 24.5. 1968 geändert worden sind. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bernerstrasse 169, Zürich 9. Zweck: Handel mit Bauelementen wie auch mit dazugehörigen Produkten und mit anderen Produkten aus Metallverarbeitung sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann auch Beteiligungen an anderen Unternehmen und Liegenschaften erwerben und verwalten, Schutzrechte und Verfahren verwerten und alle kommerziellen und finanziellen Geschäfte durchführen, welche mit ihrem Zweck zusammenhängen. Durch Ausgabe von 20 000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 2 600 000, zerfallend in 26 000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Es ist mit Fr. 1 000 000 liberiert. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Eduard Rudolf von Essen, niederländischer Staatsangehöriger, in Hilversum (Niederlande), Präsident und zugleich Direktor, dieser mit Einzelunterschrift; Dr. Franz Xavier Leu, von Eschenbach LU und Luzern, in Luzern, und Alois Kaufmann, von Knutwil, in Hitzkirch, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien haben Louis Coenen, belgischer Staatsangehöriger, in Vorst (Belgien), und Hermann Gumpfer, von Kilchberg ZH, in Urdorf.

22. Januar 1973.
Schmid AG, Luft- und Klimatechnik, 8479 Truttikon, in Truttikon. Adresse: Truttikon. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.1.1973. Zweck: Projektierung und Montage von Lüftungs- und Klimaanlage sowie Fabrikation von Luftkanalsystemen; kann sich an anderen, gleichartigen oder verwandten Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 2 Mitglieder. Mitglieder des VR: Wilhelm Zumbühl, von Stans, in Wängi TG, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Edwin Schmid, von Winterthur und Basadingen TG, in Ettenhausen TG, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

22. Januar 1973. Beteiligungen.
Monacor AG, in Zürich 6, Stampfenbachstrasse 111, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.1.1973. Zweck: Verwaltung von und Beteiligung an anderen Unternehmen, Übernahme von Kontrollfunktionen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Heinrich Frey, von Densbüren, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

22. Januar 1973. Bäckerei.
Fritz Schmutz, in Kehrsatz, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 8 vom 12.1.1948, S. 94). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

22. Januar 1973. Bäckerei.
Franz Schmutz, in Kehrsatz. Inhaber der Firma ist Franz Schmutz, von und in Kehrsatz. Bäckerei und Konditorei. Zimmerwaldstrasse 7.

Bureau Biel

22. Januar 1973.
Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 199 vom 25.8.1972, S. 2247), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Detlef Thierling ist erloschen.

22. Januar 1973. Ankeruhren.
Ermano AG, in Biel, Fabrikation von Ankeruhren und Handel mit Uhren und Bijouterie aller Art (SHAB Nr. 216 vom 14.9.1972, S. 2408). Roland Streule (dessen Prokura erloschen ist) ist nun Mitglied des Verwaltungsrates sowie Geschäftsführer und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Er hat nun Wohnsitz in Grenchen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Norbert Scherrer, von Gams, in Balsthal. Die Prokura von Alfred Fankhauser ist erloschen.

22. Januar 1973. Horlogerie.
Montres Cortébert S.A., à Biennne, fabrication et vente d'horlogerie, ainsi que l'exploitation d'immeubles locatifs (FOSC du 3.1.1973, Nr. 1, p. 3). A été nommé nouveau membre du conseil d'administration Roland Streule, de Bâle, à Granges SO; il signe collectivement à deux. Norbert Scherrer, de Gams, à Balsthal, est nommé gérant avec signature collective à deux. La maison confère procuration collective à deux à Georges Nussbaumer, de et à Matzendorf.

22. Januar 1973. Bijouterie.
Husa S.A., à Biennne, fabrication et commerce inclus importation et exportation de montres, bijouterie et articles d'argent (FOSC du 4.12.1972, Nr. 285, p. 3110). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 janvier 1973, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 225 000 par l'émission des 175 actions de fr. 1000 au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 225 000, divisé en 225 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. L'administrateur Hubert Fluri a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Henri Gauchat, de Prêles, à Evilard, a été nommé nouveau administrateur avec signature individuelle.

22. Januar 1973. Metallbau.
Hugo Roth, in Biel, Stahl- und Metallbau (SHAB Nr. 285 vom 4.12.1972, S. 3110). Der Gerichtspräsident III von Biel hat durch Urteil vom 9. Januar 1973 über den Firmenbankrott den Konkurs eröffnet.

22. Januar 1973. Chemische Produkte.
Emil Spiess AG, in Biel, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen und chemisch-technischen Produkten, allen Artikeln der Apotheke, Drogerie- und Parfümeriebranche usw. (SHAB Nr. 256 vom 31.10.1972, S. 2820). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Verena Wernli-Münster, von Aarau, in Nidau.

Bureau Burgdorf

22. Januar 1973.
Spar- & Leihkasse Kirchberg, in Kirchberg (SHAB Nr. 114 vom 17.5.1972, S. 1258). Dr. Hans Ulrich Wermuth ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Herbert Herren, von Mühleberg, in Lützelhof.

22. Januar 1973.
Igoco, Aktiengesellschaft für industrielles Bauen, Lyssach, in Lyssach, Herstellung, Verkauf, Transport und Montage von Bauelementen (SHAB Nr. 22 vom 27.1.1972, S. 235). Prokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Kohler, von Unterbözingen, in Worb.

Bureau Frutigen

22. Januar 1973. Elektro-Installationen.
Albino Moser AG, in Frutigen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Übernahme und Weiterführung des bisher von der Einzelfirma Albino Moser betriebenen Geschäftes für Elektro- und Telefon-Installationen und Freileitungsbau. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben oder veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 130 000, eingeteilt in 130 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktiengesellschaft übernimmt von der Einzelfirma Albino Moser gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Januar 1973 Warenlager, Fahrzeuge, Werkzeuge und Debitoren im Betrag von Fr. 184 214.05 und Passiven von Fr. 14 973.80. Vom Aktivüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 169 240.25 werden Fr. 130 000 voll auf das Grundkapital angerechnet; Fr. 39 240.25 werden auf Kontokorrent gutgeschrieben. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Bekanntmachungen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 4 Mitgliedern. Ihm gehören an Albino Moser, von Obervaz, in Frutigen, als Präsident; Lislot Moser-Leuenberger, von Obervaz, in Frutigen, als Vizepräsidentin;

Sekretärin, und Alfred Jungen, von und in Frutigen, als Mitglied. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift, die anderen Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Niederfeld.

22. Januar 1973. Elektro-Installationen.
Moser Albino, in Frutigen. Elektro-Anlagen, elektrische sowie Telefon A und B Installationen usw. (SHAB Nr. 246 vom 22.10.1953, S. 2526). Die Firma wird gelöscht infolge Ueberganges auf die vorstehend eingetragene Albino Moser AG.

Bureau Interlaken

22. Januar 1973. Bauten.
P. Sauter, in Interlaken. Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau. Asphaltarbeiten und Holzbau (SHAB Nr. 157 vom 9.7.1965, S. 2158). Die Firma erteilt Einzelprokura an den Geschäftsführer Heinz Mischler, von Rüschegg BE, in Thun.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

19. Januar 1973. Elektrische Installationen.
H. Wanzenried, in Signau. elektrische Installationen, Handel mit elektrischen Artikeln (SHAB Nr. 271 vom 19.11.1947, S. 3424). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

19. Januar 1973. Elektrische Installationen.
P. Wanzenried, in Signau. Inhaber der Firma ist Peter Wanzenried, von Bowil, in Signau. Elektrische Installationen, Handel mit elektrischen Artikeln. Ausserdorf.

19. Januar 1973.
Käserigenossenschaft Aeschau, in Eggwil (SHAB Nr. 138 vom 15.6.1972, S. 1557). Präsident Rudolf Liechti ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident Fritz Blaser, von Langnau i.E., in Eggwil, wurde neu zum Präsidenten gewählt. Neu in den Vorstand wurde gewählt als Vizepräsident: Walter Beer, von Trub, in Eggwil. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

22. Januar 1973. Uhren, Bijouterie.
Frau Hedi Allemann, in Langnau i.E., Handel mit Uhren und Bijouterie (SHAB Nr. 70 vom 25.3.1971, S. 701). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Schlössli (Bezirk Koholtingen)

12. Januar 1973. Maschinen.
Vogt AG Oberdiessbach, in Oberdiessbach, Betrieb einer Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 206 vom 4.9.1970, S. 2008). Die Prokura von Ernst Gehrig ist erloschen. Zu Prokuristen wurden ernannt: Walter Dietrich, von Därligen, in Oberdiessbach, und Fritz Blum, von Oberwichterach, in Thun. Sie zeichnen kollektiv zu zweien, zusammen mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

21. Januar 1973. Motorspritzen.
Contrafeu AG, in Münsingen, Fabrikation und Vertrieb von Motorspritzen usw. (SHAB Nr. 58 vom 9.3.1972, S. 612). Alfons K. Egger ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates. Er ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Verwaltungsrat und zugleich als Delegierter des Verwaltungsrates wurde gewählt Hans Köfer, von Zürich, in Zug. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

21. Januar 1973.
Generalunternehmung Aeberhard AG, in Münsingen, Aktiengesellschaft, Übernahme und Durchführung von Generalunternehmeraufträgen usw. (SHAB Nr. 31 vom 7.6.1972, S. 1465). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Januar 1973 wurden die Statuten geändert. Die Firma heisst neu: Aeberhard AG, Münsingen. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen erfuhren keine Aenderung.

21. Januar 1973.
Generalunternehmung Aeberhard AG, Zweigniederlassung in Oberwichterach, Zweigniederlassung in Oberwichterach, Durchführung von Generalunternehmeraufträgen usw. (SHAB Nr. 201 vom 22.12.1972, S. 3285). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 9. Januar 1973 wurde die Firma der Zweigniederlassung derjenigen der Hauptniederlassung angepasst. Sie heisst jetzt neu: Aeberhard AG, Münsingen, Zweigniederlassung in Oberwichterach.

Bureau Thun

18. Januar 1973. Treuhand.
R. Santschi & Co., in Thun, Uebernahme von Treuhandaufträgen usw.. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 7.1.1972, S. 43). Die Kollektivprokura von Hans Laengin ist erloschen.

19. Januar 1973. Uhren, Bijouterie.
J. Schnetz, in Thun. Inhaber der Firma ist John Schnetz, von Rüttenen SO, in Steffisburg. Uhren- und Bijouteriegeschäft. Freienhofgasse 18.

19. Januar 1973. Verpackungen.
Gebr. Hoffmann AG, in Thun, Herstellung, Handel mit und Verkauf von Verpackungen aller Art usw. (SHAB Nr. 43 vom 21.2.1972, S. 443). Die Unterschrift von Reinhard Wetter und die Kollektivprokura von Alfred Joss ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura erteilt an Dr. Jürg Schaerer, von Bern, in Niederscherli, und Erwin Frank, von Langnau i.E., in Fraubrunnen.

19. Januar 1973. Vieh.
Viktor von Gunten, bisher in Teuffenthal, Handel mit Gross- und Kleinvieh (SHAB Nr. 130 vom 6.6.1968, S. 1203). Die Firma hat den Sitz nach Uebeschi verlegt. Der Inhaber wohnt nun auch in Uebeschi. Aegelsee.

Bureau Wangen a.d.A.

22. Januar 1973. Transporte, Getränke.
W. Wälchli, in Herzogenbuchsee. Inhaber der Firma ist Willi Wälchli, von Madiswil, in Herzogenbuchsee. Offizielle Bahncamion-nage SBB, Möbeltransporte, Getränkehandlung. Unterstrasse 11.

Bureau Wimmis (Bezirk Niderrimental)

22. Januar 1973. Elektrische Installationen. Johann Anderegg, in Spiez, elektrische Installationen (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1949, S. 803). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

22. Januar 1973. Motos, Autos. Albert Schlunegger, in Spiez, Handel mit und Reparatur von Motorrädern, Velos und Automobilen (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1957, S. 887). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

22. Januar 1973. **SCOPE AG Marktforschungsinstitut**, in Hergiswil, Durchführung von Marktforschung aller Art usw. (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1964, S. 1967). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1972 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der Zweck wird wie folgt neu umschrieben: Durchführung von Marktforschung aller Art, insbesondere Erforschung von Konsumgewohnheiten und Kaufmotiven, Packungsuntersuchungen, Inseraten- und Fernsehwerbung durch Umfragen und experimentelle Tests. Die Gesellschaft kann ferner auch die Treuhand- und Revisionsstätigkeit ausüben. Sie übernimmt die Führung von Buchhaltungen, die Erstellung von Geschäftsabschlüssen, die Beratung und Vertretung in Steuersachen sowie Vermögensverwaltungen und Treuhandfunktionen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an in- und ausländischen Unternehmen beteiligen; sie kann Grundeigentum und Liegenschaften in- und ausserhalb der Schweiz vermitteln, erwerben und veräussern sowie auf eigene oder fremde Rechnung verwalten; sie kann ferner alle Handels- und Finanzgeschäfte tätigen.

22. Januar 1973. Elektroinstallationen. A. Lussy AG in Nachbassli, in Stans (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1971, S. 2648). Die Firma wird nach beendeter Nachlassliquidation im Handelsregister gelöscht.

Glarus — Glaris — Glarona

22. Januar 1973. Handels- und Finanzgeschäfte usw. Kupex A.G., in Glarus, Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art in In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1967, S. 2177). Walter Jakob Guyer, bisher einziges Mitglied, infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Anton Mannhart, von und in Flums SG, er zeichnet einzeln.

22. Januar 1973. Malerei. Kamm & Menzi, in Filzbach, Malergeschäft (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1958, S. 2233). Kollektivgesellschaft. Der Gesellschaftsalfred Kamm ist am 31. Dezember 1972 ausgeschieden. Alfred Kamm jun. von und in Filzbach, ist am 1. Januar 1973 als Gesellschafter eingetreten. Die Firma wurde geändert in: **Menzi & Kamm**. Gesellschafter sind nun: Balthasar Menzi, von und in Filzbach (bisher), und Alfred Kamm jun., vorgenannt.

22. Januar 1973. Bücher. Lapsus-Verlag Ivar Breitenmoser, in Glarus. Inhaber dieser Einzel-firma ist Ivar Breitenmoser, von Bütschwil SG, in Näfels. Herausgabe von Büchern, speziell von Gedicht-Büchern. Wiggitstrasse 1.

22. Januar 1973. Beteiligungen usw. Gap Gesellschaft für Auswertungen und Patente A.G., in Glarus, Beteiligung an Handels-, Fabrikations- und anderen kaufmännischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1969, S. 262). Albert Rees ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

22. Januar 1973. Schweizerischer Verband Creditreform, Zweigniederlassung Glarus (Union Suisse Creditreform Succursale de Glaris) (Unione Svizzera Creditreform Succursale di Glarus), in Glarus. Reform des Creditwesens usw. (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1953, S. 2211). Genossenschaft mit Hauptsitz in Zug. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friburgo**Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

22. Januar 1973. **Tingely Amenblements S.A.** (Tingely Amenblements A.G.), à Bulle (FOSC du 7. 1. 1969, N° 4, p. 28). Michel Tingely, et Jacques Tingely, les deux de la Roche, à Bulle, ont été nommés directeurs-général avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement. Paul Jordan, de Montbovon, à Bulle, a été nommé fondé de pouvoirs avec signature collective à deux avec un directeur-général, pour l'ensemble de l'établissement.

22. Januar 1973. **Société des producteurs de lait de la commune de Bulle**, à Bulle, société coopérative (FOSC du 8. 10. 1965, N° 235, p. 3151). Henri Pittet, de Sâles, et Romanens, à Bulle (inscrit comme membre du comité), est nommé président avec signature collective à deux, en remplacement de Félix Dupasquier, président démissionnaire, dont la signature est radiée.

22. Januar 1973. Aménagement de jardins. **Gérald Clerc**, à Marsens. Le chef de la raison est Gérald Clerc, de Rossens FR, à Marsens. Entreprise d'aménagement de jardins.

Bureau de Fribourg

17. Januar 1973. Participations. **Industrial Property Holding**, à Fribourg, prise et gestion de participations, etc., société anonyme (FOSC du 4. 3. 1971, N° 52, p. 511). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 novembre 1972, la société a porté son capital social de fr. 2510 000 à fr. 3 741 000 par l'émission de 1231 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, à savoir: par un versement en espèces de fr. 192 025.50, par compensation avec des créances de fr. 583 974.50 contre la société; par un apport fait à la société selon contrat du 1^{er} novembre 1972 en vertu duquel la société «Sonor S.A.», à Genève, l'oblige à mettre à disposition un contingent de millimètres sous formes d'insertions publicitaires pour un montant de fr. 445 000, accepté pour ce prix. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 3 741 000, entièrement libéré, divisé en 3731 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. A été nommé administrateur avec signature collective à deux Robert E. Burns, des USA, à New York (USA).

22. Januar 1973. **Société holding pour l'exploitation de supermarchés**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 17 janvier 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but de prendre des participations dans des entreprises exploitant des supermarchés. Elle peut s'intéresser à ces participations, soit par voie d'apport, de fusion ou de souscription dans toutes sociétés ou entreprises existantes ou à créer à l'étranger dont le but serait analogue au sien. Elle peut faire le commerce, l'agence et le courtage de tous produits de consommation ou de biens d'investissement et toutes opérations financières, commerciales, civiles, mobilières et immobilières s'y rattachant. Elle peut fournir des prestations de service aux entreprises dans lesquelles elle détient une participation, ainsi qu'à des tiers. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC.

Si les adresses de tous les actionnaires sont connues, les communications et convocations peuvent se faire par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Dr. Peter A. Schibler, de Däniken, à Belfaux, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 18, rue St-Pierre, c/o Gestion Financière Schibler S.A.

22. janvier 1973. Marchandises diverses. **Telexport S.A.**, à Fribourg, commerce de marchandises en tous genres, etc. (FOSC du 19. 1. 1972, N° 15, p. 156). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 janvier 1973, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Telexport S.A. en liquidation**, par André Gillioz, président (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur Jacqueline Moulton sont éteints.

22. janvier 1973. Laiterie. **Salvatico Nicolas**, à Fribourg. Le chef de la maison est Nicolas Salvatico, d'Italie, à Fribourg. Commerce de laiterie et d'alimentation générale. 69, Bd de Pérolles.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

19. Januar 1973. **Finanzgenossenschaft Deutsch-Freiburg**, in Düringen. Gemäss Protokoll der Gründungsversammlung vom 19. September 1967 und Statuten vom 21. Juni 1968, besteht eine Verwaltungs- und Bürgerschafts-genossenschaft der Sozialdemokratischen Partei Deutsch-Freiburg. Sie bezweckt die Selbsthilfe der Sozialdemokratischen Partei Deutsch-Freiburgs. Sie steht den Parteisektionen für folgende Angelegenheiten zur Verfügung: Gründung und Finanzierung eigener Unternehmen sowie Beteiligung an solchen; Finanzierung der Sektionen und ihrer politischen Propaganda unter Vorbehalt eines besonderen Rückzahlungsmodus. Verbürgung von Darlehen an Sektionen oder Genossenschaft mit sozialem Charakter; Beteiligung an andern Unternehmen; finanzielle und steuertechnische Beratung der Mitglieder. Es bestehen Anteilsscheine zu Fr. 250. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 7 bis 11 Mitgliedern. Max Baeriswil, von Freiburg, in Düringen, ist Präsident, gleichzeitig Sekretär und Geschäftsführer; Walter Süstrunk, von Winterthur, in Düringen, Vizepräsident; René Pirro, von Zumholz, in Düringen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder dem Geschäftsführer. Geschäftslokal: c/o Max Baeriswil, Riedli, Düringen.

19. Januar 1973. **Josef Schwartz**, in Giffers, Lebensmittelgeschäft (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1972, S. 1174). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

19. Januar 1973. Hotel. **Egger Eduard**, Berg, Gemeinde Schmitten. Inhaber der Einzel-firma ist Eduard Egger, von Brünisried, in Berg/Schmitten. Betrieb des Hotels zur Linde.

19. Januar 1973. Hotel. **Neuhans Eduard**, in Schwarzw. Gemeinde Pfaffen. Inhaber der Einzel-firma ist Eduard Neuhans, von Pisselb, in Schwarzw. Gemeinde Pfaffen. Betrieb des Hotels Bad.

19. Januar 1973. Hoch- und Tiefbau. **Zumwald Otto**, in Bodenmatt, Schmitten. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Zumwald, von Düringen, in Bodenmatt, Schmitten. Hoch- und Tiefbau.

19. Januar 1973. Gemüse usw. **Riedo Dominik**, in Ueberstorf. Gemüse-, Eier-, Geflügel- und Kleinviehhandel, in Blättshaus/Ueberstorf (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1949, S. 3163). Die Firma wird zufolge Todes des Inhabers gelöscht.

19. Januar 1973. **OHZ AG Bösingen**, in Bösingen, gemäss öffentlich beurkundetem Gründungsakt vom 15. Januar 1973 und Statuten vom 15. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt das Management und die Organisation von fremden, eigenen oder ihr angeschlossenen Unternehmen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000. Es ist eingeteilt in 50 Aktien von je Fr. 1000 zu 50 Prozent liberriert. Die Bekanntmachungen erscheinen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Joseph Schmutz, von und in Bösingen. Er führt Einzelunterschrift. Die Gesellschaft wird verpflichtet durch die Einzelunterschrift von Joseph Schmutz.

Solothurn — Solenre — Soletta**Bureau Ollen-Gögen**

19. Januar 1973. Bekleidungs- und Sportartikel usw. **Erika Chou Export-Import**, in Niedergögen. Inhaberin: Erika Chou geb. Wunderlin, von Wallbach, in Niedergögen. Zustimmung nach Art. 167 ZGB ist erteilt. Import und Export von Bekleidungs- und Sportartikeln, Velos und Motorrädern sowie chinesischen Kunstgegenständen. Strobackweg 31.

19. Januar 1973. **Treuhand- & Revisions AG Ollen**, vormals **Schenker & Daetwiler**, in Ollen (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1971, S. 2937). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erwin Gloor, von Schöftland, in Lostorf. Die Prokura des Hans Moor ist erloschen.

19. Januar 1973. Versicherungen. **T. Mühlemann**, in Ollen, Versicherungen (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1966, S. 1480). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

19. Januar 1973. Buchdruckerei, Buchbinderei. **Willy Blaser A.G.**, in Trimbach. Buchdruckerei, Buchbinderei (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1964, S. 3609). Neues Domizil: Witznauerstrasse 128.

19. Januar 1973. Apparate, Maschinen. **Inox A.G.**, in Ollen. Apparate, Maschinen (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1971, S. 2937). Der bisherige Geschäftsführer Hanspeter von Arx wurde zum Direktor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Willi Niggli, von Woltwil, in Egerkingen.

19. Januar 1973. Nahrungsmittel. **Kikeriki A.G.**, in Ollen. Nahrungsmittel (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1969, S. 755). Vizepräsident: Max Stampfli, Sekretär und Geschäftsführer Walter Widmer, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Heinrich Kyburg und Anton von Burg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Hans Metzger ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Max Brauchli, von Weinfelden und Berg TG, in Muttenz; Präsident, und Rico Francioni, von Wädenswil, in Rothrist, Geschäftsführer; sie zeichnen zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Johann Jöhler, von Wikon, in Ollen.

19. Januar 1973. **Motorwagenfabrik Berna A.G.** (Fabrique d'automobiles Berna S.A.) (Motorcars factory Berna Ltd.), in Ollen (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1973, S. 110). Die Prokura des Josef Huber ist erloschen.

22. Januar 1973. Felle. **Hiba Hinden & Batagnani**, in Eppenber. Wöschnau, Import von und Handel mit Fellen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1971, S. 2913). Diese Gesellschaft hat sich infolge Aus-

scheidens des Gesellschafters Marcello Batagnani aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Urs Hinden, von Remigen, in Schönenwerd, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **Hiba-Import U. Hinden**. Geschäftslokal: Entfelderstrasse.

Basel-Stadt — Bäle-Ville — Basilea-Città

16. Januar 1973. Immobilien usw. **Sawadie AG**, in Basel, Marktplatz 13 (bei Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine CIAL, Strasbourg, Succursale de Bäle), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 12. Januar 1973. Zweck: Vornahme von Immobilien- und Finanzierungs-geschäften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Aktienaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Erich Wyss, von Grindelwald, in Biel-Benken, mit Einzelunterschrift.

18. Januar 1973. Waren aller Art usw. **Weitnauer AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1972, S. 749). Prokura Bruno Hitz, Robert Kopp, Dino Kernberger und Dr. Peter Zihlmann erloschen. Jean-Louis Mischler, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Josef Zahno, von Düringen und Tafers, in Arlesheim.

18. Januar 1973. Zigaretten usw. **Weitnauer & Cie**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Zigaretten usw. (SHAB Nr. 210 vom 7. 9. 1972, S. 2357). Prokuren Bruno Hitz, Georg Jäger, Dino Kernberger, Robert Kopp, Max Rohner und Dr. Peter Zihlmann erloschen.

18. Januar 1973. Stoffe usw. **Aktiengesellschaft Gust. Metzger**, in Basel, Stoffe usw. (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1972, S. 1689). Peter Bürgin, bisher Prokurist, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Prokura erloschen.

18. Januar 1973. Waren aller Art usw. **Weitnauer Trading Company Ltd** (Weitnauer Handelsgesellschaft AG) (Société Commerciale Weitnauer SA), in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 178 vom 20. 7. 1971, S. 1918). Prokuren Peter Epp, Bruno Hitz, Dino Kernberger, Robert Kopp und Dr. Peter Zihlmann erloschen. Roger Alpstaeg, Vizedirektor, wohnt nun in Reinach BL. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Hadorn, von Bern, in Basel. Prokura zu zweien neu: Manfred Pfugmann, von Signau, in Allschwil; Karl Roth, von Mühletal und Zofingen, in Basel, und Josef Zahno, von Düringen und Tafers, in Arlesheim.

18. Januar 1973. Transporte usw. **Universal Express AG**, in Basel, Transporte usw. (SHAB Nr. 258 vom 2. 11. 1972, S. 2843). Heinz Blattmann, bisher Prokurist, nun in Riehen, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Heinrich Kehl, von Rebsheim, in Liestal.

18. Januar 1973. Liegenschaften usw. **Louis Cron AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1972, S. 2452). Marcel Grether, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Gerhard Hänggi, von Basel, in Dornach; Rolf Kuhnly, von Basel, in Birsfelden, und Dr. Rudolf Thöni, von und in Basel. Hans-jörg Duschmalé, Prokurist, ist nun auch zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken ermächtigt. Jean Bohnes, Prokurist, wohnt nun in Basel.

18. Januar 1973. **Basler Stückfärberei AG** (Société pour teinture en pièces SA Bäle) (Piece Dyeing Works Ltd Basel), in Basel (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1972, S. 1350). Prokura Balthasar Speich erloschen. Peter Lindenmeyer, bisher Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. Rudolf Schetzy, bisher Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. Hans Sollberger, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

19. Januar 1973. Hotel. **W. & N. Weibel**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Hotel (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1955, S. 2251). Aus der Gesellschaft ist Niklaus Weibel-Lipp ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich daher aufgelöst. Ihre Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Werner Weibel, nun Weibel-Baschang, nun wohnhaft in Riehen, im Sinne von Art. 579 OR als Einzel-firma fortgeführt. Firma nun: **W. Weibel**.

19. Januar 1973. Metallarbeiten. **Heinrich Schaad**, in Basel. Inhaber dieser Einzel-firma ist Heinrich Schaad-Locher, von Rodersdorf, in Basel. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Ursula Schaad-Locher, von Rodersdorf, in Basel. Montagen und Reparaturen von Metallarbeiten. Allschwilerstrasse Nr. 65.

19. Januar 1973. Kunstschnuck. **«Atelier Mathé» Meury**, in Basel, Kunstschnuck (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1972, S. 144). Die Einzel-firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes erloschen.

19. Januar 1973. Früchte usw. **Lonis Ditzler AG**, in Basel, Früchte usw. (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1972, S. 1309). Prokura zu zweien neu: Jacques Gremaud, von Basel, in Reinach BL.

19. Januar 1973. Waren aller Art usw. **Alfred Hopf AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1971, S. 450). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Birmingen verlegt (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1973, S. 143). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

19. Januar 1973. Treuhand- und Revisions-Bureau. **H. Furer**, in Basel. Treuhand- und Revisions-Bureau (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1965, S. 3260). Neues Domizil: Solothurnstrasse 94.

19. Januar 1973. Kaltleim usw. **«Ceturs» Padrutt AG**, in Basel, Kaltleim usw. (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1971, S. 193). Neues Domizil: Solothurnstrasse 94 (bei H. Furer).

19. Januar 1973. **Grund- und Tiefbau AG Solothurn**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1971, S. 3037), mit Hauptsitz in Solothurn. Zweigniederlassung aufgehoben. Firma erloschen.

19. Januar 1973. Projekte auf dem Gebiet der Landwirtschaft usw. **Agro-Consult AG**, in Basel, Projekte auf dem Gebiet der Landwirtschaft usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 79). Verwaltungsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dieter Ernst, von Winterthur und Wigoltingen, in Basel.

19. Januar 1973. **W.U.H. Finanz AG**, in Basel (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1972, S. 2822). Grundkapital von Fr. 10 000 000 nun mit Fr. 5 000 000 liberriert. Unterschrift Alfred Mario Fluhmann, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Meister, von Merishausen, in Basel. Neues Domizil: Eichenstrasse 47 (bei E. Meister).

19. Januar 1973. Liegenschaften usw. **Immoexport AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1969, S. 756). Willy, vollständig Willy V. Egeli, nun in Marbach SG, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungs-ratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Albert Stürm, von Goldach, in St. Gallen und Willy J. Egeli, von Melis in St. Gallen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

19. Januar 1973. Datenverarbeitung usw.
Gemacronic Müller u. Tschopp, in Arlesheim. Gert Müller-Hunziker, von Gränichen AG, in Allschwil, und Hans Peter Tschopp-Kraler, von Basel, in Münchenstein, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 17. Januar 1973 begonnen hat. Erbringungen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Datenverarbeitung, wie Beratung, Organisation und Programmierung von Computersystemen. Hofmattweg 18.

19. Januar 1973.
Electromusic AG, in Binningen, Handel mit Fernseh- und Radioapparaten usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1971, S. 2913). Zum Vizedirektor wurde ernannt: Beat Voegelin, er zeichnet kollektiv zu zweien, seine Prokura ist erloschen.

19. Januar 1973.
W & W Elektronik AG, in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit technischen Instrumenten usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1971, S. 336). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hansjörg Tschirky, von Mels SG, in Ettingen; Hermann Schwarz, von Uesslingen TG und Winterthur, in Allschwil, und Aldo Zecchin, von Köniz BE, in Basel.

19. Januar 1973. Drogen, Chemikalien usw.
Lehner AG, in Muttlenz, Handel mit Drogen und Chemikalien sowie Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1972, S. 3305). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Januar 1973 wurden die 600 Namenaktien zu Fr. 1000 in 600 Inhaberkarten zu Fr. 1000 umgewandelt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Weitere Statutenänderungen berühren die zu publizierenden Tatsachen nicht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt wie bisher Fr. 600 000, eingeteilt nun in 600 Inhaberkarten zu Fr. 1000.

19. Januar 1973. Antreiborgane usw.
Habasis A.G., in Reinach BL, Fabrikation von und Handel mit Antreiborganen und verwandten Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1971, S. 1222). Werner Heule-Thurnheer, nun in Pfeffingen BL wohnhaft, wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist erloschen.

19. Januar 1973. Förderung wirtschaftlicher Interessen.
Seldis Genossenschaft, bisher in Basel (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1966, S. 4131). In der ordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1972 wurde beschlossen, den Sitz nach Muttlenz zu verlegen. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Zweck der Genossenschaft ist die Förderung der wirtschaftlichen Interessen und die Steigerung der Leistungsfähigkeit des Grosshandels auf dem Gebiet der Mercerie-, Bonneterie-, Kurz- und Modewaren, sowie Strickgarne. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. Januar 1961 und wurden letztmals am 1. November 1966 geändert. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Mitteilungen an die Genossenschaft erfolgen durch Zirkular, die Bekanntmachungen im SHAB, das zugleich Publikationsorgan ist. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Aus derselben ist der Präsident Nicolas E. Mury ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde Rolf Gass, von Rothenfluh und Binningen, in Basel, als Präsident in die Verwaltung gewählt. Ferner gehören der Verwaltung an: Hermann Winyer, von Köniz, in Wabern, Gemeinde Köniz, als Sekretär, und Ernst Wyss, von Alchenstorf, in Burgdorf, als Kassier. Alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Seminarstrasse 2, bei der Firma Gass & Co.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

19. Januar 1973. Bäckerei, Konditorei.
Robert Oser, in Schaffhausen, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1949, S. 1652). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Januar 1973.
Schoeller-Textil AG, in Schaffhausen, Herstellung von und Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1971, S. 2471). Bruno Buob ist nicht mehr Generaldirektor, er ist jetzt Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Georg Angerer, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden die bisherigen Prokuristen Otto Furrer, Alexander Michels und Egon Ryffel ernannt; ihre Prokuren werden gelöscht. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Jean-Paul Eschmann, von Schönenberg ZH, in Luterbach; Walter Dütschler, von Zürich und Oberhelfenschwil SG, in Derendingen; Hugo Fröhlicher, von Bellach, in Luterbach, und Hans-Jürgen Hübner, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen. Die Prokuren von Ernst Grether und Thomas Fleisch sind erloschen.

22. Januar 1973. Fleisch, Wurstwaren usw.
Gebrüder Moser Aktiengesellschaft (Moser frères Société anonyme), in Schaffhausen, Betrieb von Handels- und Fabrikationsgeschäften für Fleisch- und Wurstwaren und anderen Lebensmitteln (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1969, S. 2680). Einzelprokura wurde erteilt an Luzius Schmid, von Basadingen, in Beringen.

22. Januar 1973. Maschinen- und Werkzeugbau.
Hermann Mey, in Neunkirch, Maschinen- und Werkzeugbau (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1967, S. 1671). Einzelprokura wurde erteilt an Andreas Christoph Mey, von Bern, in Neunkirch.

22. Januar 1973.
Schubfabrik Henke & Co. Aktiengesellschaft, in Stein am Rhein, Fabrikation von und Handel mit Schuhen usw. (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1972, S. 2822). Albert Kiefer ist nicht mehr Geschäftsführer, er bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Fritz Zwicky ist erloschen.

22. Januar 1973. Hoch- und Tiefbau.
Paul Leu, in Schaffhausen, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1969, S. 707). Neue Geschäftsadresse: Albisstrasse 25.

22. Januar 1973. Weine usw.
Schachenmann A.G., in Schaffhausen, Weinbau, Handel mit Wein, Spirituosen usw. (SHAB Nr. 175 vom 28. 7. 1972, S. 2010). Der Prokurist Hans Georg Furger wohnt nun in Neuhausen am Rheinfalt.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

22. Januar 1973.
Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke, Zweigniederlassung in Herisau, Fabrikation und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von Kabeln, Kautschuk- und Kunststoffprodukten usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1972, S. 45). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Herisau. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Schläpfer, von und in Herisau.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

8. Januar 1973.
Thurnherr Textilentagur, in Gossau SG. Inhaber der Firma ist Hans Thurnherr, von Au SG, in Gossau SG. Betrieb einer Agentur für Textilien. Multistrasse 24.

17. Januar 1973.
Franchise System Ruth B. Köhler, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Management von Franchise Systemen verschiedener Branchen (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1514). Diese Firma ist in-

folge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Nachfolgefirma «Natascha-Franchise-System AG», in St. Gallen.

19. Januar 1973.
JG Pulvertechnik Aktiengesellschaft, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1972, S. 1914). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Otto Käser, von Dürrenroth BE, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg SG, und Helen Grämiger, von Kirchberg SG, in Wil SG.

19. Januar 1973. Hemden.
Otto Kauf A.G., in Ebnat-Kappel, Fabrikation und Verkauf von Herrenhemden usw. (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1970, S. 2494). Die Prokura von Erwin Allmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Frischknecht, von Schwellbrunn, in Ebnat-Kappel.

19. Januar 1973.
Büro für Wohnbauplanung AG, bisher in Unterengstringen ZH (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1972, S. 1115). An der Generalversammlung vom 29. Dezember 1972 wurde der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 12. April 1972 wurden entsprechend geändert. Zweck: Planung von Wohnbauten, Erstellung von Neubauten auf eigene Rechnung oder als Generalunternehmer, Handel mit Liegenschaften und Grundstücken, Verwaltung von Liegenschaften und Eigentumswohnungen; die Gesellschaft kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied an: Alfred Plüss, von Dietikon, in Unterengstringen, mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Rosenbergstrasse 76, bei «REKA-Treuhand- und Revisionsbüro, R. Ammann».

19. Januar 1973. Fotoartikel.
Foto Ruckli AG Bern, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit und Vertrieb von Fotoartikeln und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1972, S. 1273). mit Hauptsitz in Bern. An der Generalversammlung vom 13. Oktober und 17. November 1972 wurden die Statuten geändert. Die Firma des Hauptsitzes lautet nun **Foto Ruckli AG Bern (Foto Ruckli SA Berne)**. Zweck ist nun: Handel mit Apparaten und Zubehörsachen aller Art der Foto- und Optik-Branche und der Unterhaltungselektronik sowie ähnlichen Waren. Sie kann Vertretungen übernehmen und abgeben, Patent- und Lizenzgeschäfte tätigen sowie sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Peter Ruckli, Präsident des VR, führt anstelle der Einzel-, nun Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Mary Burkhalter, VR-Mitglied, sowie die Prokura von Karl Halbwachs, sind erloschen. Walter Ruckli und Fritz Burkhalter sind nicht mehr Mitglieder des Verwaltungsrates; sie sind nun Direktoren und führen anstelle der Einzel-, nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Paul Dubler, von Lüscherz, in Bern, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an Bruno Piai, von Dübendorf, in St. Gallen, Geschäftsführer.

19. Januar 1973.
Vento Armaturen AG, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1972, S. 2694). François C. Chodan, Direktor, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Antonia Schweizer-Bajde; sie führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Goudarz Amir-Mokri, persischer Staatsangehöriger, in Tübingen (BRD).

19. Januar 1973.
ESAG AG für Hochdruckhydraulik, in Alistätten SG (SHAB Nr. 197 vom 23. 8. 1972, S. 2229). An der Generalversammlung vom 27. Dezember 1972 wurde die Firmenbezeichnung geändert in: **Spraytech AG** und die Statuten entsprechend revidiert.

19. Januar 1973. Treuhand.
Numa AG, in Waldkirch, Tüftung von Finanz- und Treuhandgeschäften usw. (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1966, S. 3798). Werner Brunschwiler, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Januar 1973. Buchdruckerei.
E. Löpfe-Benz A.-G., in Rorschach, Betrieb einer Buchdruckerei, Offsetdruckerei, Verlagsanstalt, Buchbinderei usw. (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 534). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Fehr, von St. Gallen, in Gais AR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Januar 1973. Textilwaren.
Bischoff Decor AG, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art, insbesondere Dekorstoffen (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1972, S. 2452). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ruedi Keller-Ledergerber, von Oberbussnang TG, in St. Gallen.

19. Januar 1973.
Starrfräsmaschinen A.-G., in Rorschacherberg, Maschinenfabrik zur Herstellung von Starrfräsmaschinen und Handel mit solchen usw. (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1972, S. 657). Jean Schaufelberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Manfred Widmer, welcher Direktor bleibt und wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien führt, sowie Dr. Claudio Caroni, von Rancate TI, in Zürich, ohne Unterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Fritz Rehsteiner, von St. Gallen, in Eschen FL, und Paul Lehmann, von St. Gallen und Gaiserswald, in Goldach. Eduard Rupprecht, Vizepräsident des VR, wohnt nun in Muri bei Bern.

19. Januar 1973. Bauarbeiten.
Weber & Koch-Heer AG, in Oberuzwil, mit Zweigniederlassung in Uzwil: Hoch- und Tiefbauunternehmen usw. (SHAB Nr. 192 vom 17. 8. 1972, S. 2180). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Susanne Früh, von Mogelsberg, in Flawil.

19. Januar 1973.
Inspecta Revisions- u. Treuhandgesellschaft A.-G., in St. Gallen (SHAB Nr. 144 vom 22. 6. 1972, S. 1646). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Ehrbar, von Urnäsch, in Oberuzwil.

19. Januar 1973.
Reisebüro Elisabeth Nüesch & Co., in Rorschach. Elisabeth Nüesch und Ernst Nüesch, beide von Balgach, in Goldach, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1973 ihren Anfang nimmt. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Elisabeth Nüesch. Kommanditär ist Ernst Nüesch, mit einer Kommandite von Fr. 7000, welche durch Bareinzahlung voll liberiert ist; er führt Einzelprokura. Vertrieb von Einzel- und Kollektivreisen als Agent internationaler Reiseorganisationen. St. Gallenstrasse 5.

19. Januar 1973. Steuerberatung.
Hans L. Zanon, in Rapperswil, Inhaber der Firma ist Hans L. Zanon, von und in Rapperswil SG. Steuer- und Wirtschaftsberatung. Zürcherstrasse 36.

19. Januar 1973.
Max Specht, off. Camionnage SBB, Autotransporte, in Flawil, Off. Camionnage SBB, Autotransporte (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1950, S. 2027). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Januar 1973.
Hannes Specht, Transporte, in Flawil. Inhaber der Firma ist Hans-Rudolf, genannt Hannes Specht-Widmer, von Neuhausen SH, in Flawil SG. Einzelprokura wurde erteilt an Elsa Specht-Widmer, von Neuhausen SH, in Flawil SG. Ausführung von Warentransporten, offizielle Camionnage SBB. Oberdorfstrasse 2.

19. Januar 1973. Mechanische Werkstätte.
Walter Sommer, in Degersheim, mechanische Werkstätte und Maschinenbau (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1962, S. 2435). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die im Handelsregister bereits eingetragene Firma «Bühler Bauwerk Flawil», in Flawil SG.

19. Januar 1973.
Bühler Bauwerk Flawil, bisher in Flawil (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1968, S. 2119). Die Firma hat den Sitz nach Niederwil, Gemeinde Oberbüren, verlegt; sie lautet nun **Bühler Bauwerk**, Geschäftsdomizil: Dorf. Weitere Geschäftslokale: Flawil, beim Hotel Post und Bahnhof; Degersheim: Wolfhagstrasse und Winterhalden. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Walter Sommer», in Degersheim, übernommen.

19. Januar 1973. Konditorei.
H. Ganther, in St. Margrethen. Inhaber der Firma ist Heinz Ganther, deutscher Staatsangehöriger, in Widnau. Betrieb des Cafés Bänziger; Konditorei. Grenzstrasse 1.

19. Januar 1973. Möbel.
Giuseppe Ferrari, in Rapperswil, Verkauf von Möbeln aller Art usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1961, S. 2723). Die Firma lautet nun **Josef Ferrari**. Der Firmainhaber Giuseppe, nun Josef Ferrari, ist nun Bürger von Rufi, Gemeinde Schöns. Die Geschäftsnatur lautet nun: Verkauf von Möbeln und Teppichen aller Art, Lampen, Radio- und Fernsehgeräten, Wäsche, Vorhängen und ähnlichen Artikeln. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Verena Ferrari-Keller, von Rufi, Gemeinde Schöns; Nino Ferrari, von Italien, und Vinzenz John, von Mels, alle drei in Rapperswil. Geschäftsdomizil: Spinnerstrasse.

19. Januar 1973.
Egeli Treuhand, in St. Gallen (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1970, S. 998). Die Prokura von Karl Osterwalder ist erloschen. Willy J. Egeli wurde zum Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Zu Vizedirektoren wurden ernannt: Martin Schärli und Franz Widmer, welche anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien führen, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Bruno Widmann, von Unterengen, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach.

19. Januar 1973.
Fehr'sche Buchhandlung, in St. Gallen (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1971, S. 2836). Der Firmainhaber Peter Fehr wohnt nun in Gais AR.

19. Januar 1973. Haarteile.
PERKO A. Renshofer, in Au, Vertrieb von Haarteilen, Perücken und Haarteilkoffern (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1969, S. 2658). Diese Firma wird auf Begehren des Inhabers infolge Wegfalls der Eintragspflicht im Handelsregister gelöscht.

22. Januar 1973.
Filterox-Werk A.G., in St. Gallen, Betrieb eines Fabrikations- und Handelsunternehmens in chemischen Produkten, insbesondere Herstellung von Filtermaterial für die Filtrierung von Flüssigkeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 356). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Schneeberger, von Madiswil, in St. Gallen.

22. Januar 1973.
Korsettfabrik AG, in St. Gallen, Fabrikation von Korsetts und verwandten Artikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1969, S. 961). Annie Züllig-Becker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident Paul Egger ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er bleibt Geschäftsführer und führt weiterhin Einzelunterschrift.

22. Januar 1973.
Ego Werke AG, in Alistätten, Herstellung und Verkauf von **Bademantel- und Bad- und Toiletten- und Kunststoffen** usw. (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1972, S. 2452). Jürgen Flemming, nun in Marbach SG, wurde zum Vizedirektor ernannt und führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

22. Januar 1973. Verpackungsmaterialien usw.
Ampack A.G., in Rorschach, Handel und Fabrikation auf dem Gebiete der Verpackungs- und Baumaterialienindustrie usw. (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1971, S. 2774). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Martin Lehner, von und in Rorschacherberg. Die Prokuristen zeichnen nun auch unter sich.

22. Januar 1973.
Terza Zündholz AG, Zweigniederlassung Unterterzen, in Unterterzen, Gemeinde Quartan. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Margrethen SG, welche am 10. Juli 1967 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1973, S. 143), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 11. Dezember 1972 in Unterterzen, Gemeinde Quartan, eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Handel mit Zündhölzern Marke «Terza» sowie verwandten Produkten. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Conrad Marti, von Wagenhausen TG, in St. Margrethen SG, Präsident des Verwaltungsrates, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Fritz Waibel, von Wattwil, in Unterterzen, Gemeinde Quartan SG, Mitglied des Verwaltungsrates, Direktor und Geschäftsführer; ferner mit Kollektivprokura zu zweien durch Ernst Giger, von Murg, Gemeinde Quartan, in St. Margrethen SG, Jules Wietlisbach, von und in Zürich, und Dionys Giger, von Quartan, in Unterterzen, Gemeinde Quartan. Geschäftsdomizil: Röhrli.

22. Januar 1973.
Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen, mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1972, S. 2278). Die Prokura von Detlef Thierling ist erloschen. Ernst Gallmann, Generaldirektor, wohnt nun in Wädenswil.

22. Januar 1973.
AG für Bauplanung, in St. Gallen (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1973, S. 174). Die Verwaltungsratsmitglieder Marco Maraggia und Hans-Peter Messmer zeichnen nicht unter sich.

22. Januar 1973. Wein.
Gügler & Co., in St. Gallen, Weinhandlung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 15). Der bisherige Kommanditär Martin Gügler-Filipoli, dessen Kommandite von Fr. 10 000 erloschen ist, ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter. Der bisherige Komplementär Martin Gügler ist nun Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10 000 und führt weiterhin Einzelunterschrift.

22. Januar 1973.
Vieh- und Zuchtgenossenschaft Flums-St. Jakob, in Flums (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1970, S. 1336). Heinrich Wildhaber, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand als Aktuar gewählt Hans Bertsch, von und in Flums. Präsident zeichnet kollektiv mit Aktuar oder Kassier.

22. Januar 1973. Früchte, Weine usw.
Valentinuzzi, in St. Gallen, Handel mit Obst, Früchten, Gemüse (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1949, S. 2114). Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Früchten, Weinen und Delikatessen.

22. Januar 1973. Hotel.
Guido Köchli, bisher in Grabs, Betrieb des Gasthofes Hirschen (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1970, S. 2220). Die Firma hat den Sitz nach Weesen verlegt, wo der Firmainhaber Guido Köchli nun wohnt. Geschäftsnatur ist nun: Betrieb des Hotels Bahnhof. Geschäftsdomizil: beim Bahnhof.

22. Januar 1973. Restaurant.
Ruth Hochreutener-Bodenmann, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants Jägerhof (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1968, S. 2092). Die Geschäftsführung lautet nun: Betrieb des Restaurants Ochsen. Geschäftsmilieu: Langgasse 55.

22. Januar 1973. Beleuchtungskörper.
H. Hollenstein, HOGAL, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hermann Hollenstein, von Mossang SG, in St. Gallen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Margrit Hollenstein-Fischer, von Mossang SG, in St. Gallen. Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungskörpern unter der Bezeichnung «HOGAL», Rorschacherstrasse 218.

Graubünden - Grisons - Grigioni

19. Januar 1973.
Corsaronero Immobiliare SA, in Roveredo (FUSC del 31. 3. 1966, N° 76, p. 1065). Statuti modificati il 16 gennaio 1973. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione, l'edificazione di beni immobili, la compra-vendita di titoli, la partecipazione ad imprese finanziarie, commerciali, industriali e immobiliari. La società non potrà svolgere attività lucrativa, né possedere immobili nel cantone Grigioni.

19. Januar 1973. Partecipazioni.
MultiProdukt S.A., in Coira, partecipazioni (FUSC del 11. 5. 1967, N° 108, p. 1604). Eligio Antognini non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Robert Bertschmann, da Bettingen, in Basilea.

19. Januar 1973. Beteiligungen.
Big Dutchman (International) A.G., in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1972, S. 347). Statuten am 19. 12. 1972 revidiert. Die Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

19. Januar 1973.
Renotrans AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1922). Statuten am 18. 12. 1972 revidiert. Sitzverlegung nach Chur. Zweck: Kauf, Verkauf und Vercharterung von Binnenschiffen. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. 3. 1970 und wurden am 29. 6. 1972 revidiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von einem oder mehreren Mitgliedern: Dr. Peter Nabbolz, von und in Zürich, Präsident, und Dr. Max Pfister, von Winterthur, in Zürich; sie zeichnen einzeln. Domizil: c/o Allemann & Zinsli, Treuhänder und Revisionsgesellschaft, Quaderstrasse Nr. 11.

19. Januar 1973. Patente usw.
Velcro S.A., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Oberhalb (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 3085). Patente, Lizenzen usw. Einzelprokura führt: Kaikobad Dastur, indischer Staatsangehöriger, in Pelham (New York).

22. Januar 1973. Beteiligungen.
Agula A.G., in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 5. Januar 1973. Zweck: Beteiligungen an Unternehmungen des In- und Auslandes, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans A. Syz, von Zürich, in Gutenswil ZH. Domizil: Quaderstrasse 7, bei Chimica GmbH.

22. Januar 1973.
Verdo Holding- und Verwaltungs AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 5. Januar 1973. Zweck: Beteiligung an und Verwaltung von anderen Unternehmungen des In- und Auslandes, Erwerb von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans A. Syz, von Zürich, in Gutenswil ZH. Domizil: bei Chimica GmbH, Quaderstrasse 7.

22. Januar 1973. Beteiligungen usw.
Seyland AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 16. Januar 1973. Zweck: Beteiligungen und Investmentgeschäfte an ausländischen Unternehmungen und Immobilien. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: René Glauser, von Zürich und Jegenstorf BE, in Chur. Domizil: bei Merkur Treuhand AG Chur, Bahnhofplatz 8.

22. Januar 1973. Titoli, autoveicoli, consulenza, immobili, ecc.
Lacrina SA, in Roveredo, partecipazione ad imprese, ecc. (FUSC del 25. 2. 1972, N° 45, p. 534). Statuto modificato in data 11 gennaio 1973. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di titoli, di autoveicoli e di beni mobili svizzeri o esteri; la consulenza professionale nel campo tributario amministrativo commerciale e tecnico-commerciale ed industriale; la partecipazione ad imprese svizzere ed estere; l'acquisto, la vendita, l'amministrazione, la permuta di beni immobili in Svizzera o all'estero; la rappresentanza in genere con o senza deposito e, in particolare, l'apertura di una filiale in Firenze per lo svolgimento di una simile attività. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel cantone Grigioni.

22. Januar 1973. Titoli, autoveicoli, consulenza, immobili, ecc.
Renadigas SA, in Roveredo, partecipazione ad imprese, ecc. (FUSC del 14. 2. 1972, N° 37, p. 382). Statuti modificati il 11 gennaio 1973. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di titoli, di autoveicoli e di beni mobili svizzeri o esteri; la consulenza professionale nel campo tributario amministrativo commerciale e tecnico-commerciale ed industriale; la partecipazione ad imprese svizzere ed estere; l'acquisto, la vendita, l'amministrazione, la permuta di beni immobili in Svizzera o all'estero; la rappresentanza in genere con o senza deposito e, in particolare, l'apertura di una filiale in Firenze per lo svolgimento di una simile attività. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel cantone Grigioni.

22. Januar 1973. Titoli, autoveicoli, consulenza, immobili, ecc.
Rowakok SA, in Roveredo, partecipazione ad imprese (FUSC del 18. 10. 1972, N° 245, p. 2705). Statuti modificati il 11 gennaio 1973. Nuovo scopo: l'acquisto la vendita, l'amministrazione di titoli, di autoveicoli e di beni mobili svizzeri o esteri; la consulenza professionale nel campo tributario amministrativo commerciale e tecnico-commerciale ed industriale; la partecipazione ad imprese svizzere ed estere; l'acquisto, la vendita, l'amministrazione, la permuta di beni immobili in Svizzera o all'estero; la rappresentanza in genere con o senza deposito e, in particolare, l'apertura di una filiale in Firenze per lo svolgimento di una simile attività. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel cantone Grigioni.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

22. Januar 1973.
Gerberei Kappeler AG, in Frauenfeld (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1972, S. 3053). Henri Blanc, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Kappeler, bisher Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Dr. rer. pol. Heinrich Wälchli, von Seeburg, in Zollikoberg,

Gemeinde Zollikon, als Vizepräsident in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Arnold Bossard, von Turbenthal, in Frauenfeld.

22. Januar 1973.
Eisenwerk Frauenfeld A.G., in Frauenfeld (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1963, S. 1732). Dr. Hans Vetter, Präsident, Dr. Moritz von Moos, Vizepräsident und Delegierter, Albert Ernst und Dr. Ing. Emil Schneckenburger, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Neu wurde Ing. Walter von Moos, von Luzern und Emmen, in Luzern, als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Januar 1973.
Eisenwarenfabrik Gamper & Co. A.G., in Münchenwilen (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1966, S. 1514). Dr. Ing. Moritz von Moos, Präsident und Delegierter, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident und Sekretär, Walter von Moos, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Bruno Mettler, Direktor, wurde als Vizepräsident in den Verwaltungsrat gewählt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erwin Häseli, von Frick AG, in Wil SG.

22. Januar 1973.
Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbaunternehmung, in Hasli-Wiggoltingen (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1971, S. 3008). An Arno Allemann, von Tschappina GR, in Mülheim, wurde Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz erteilt, und an Hansjörg Recksteiner, von Hasen AI, in Stein am Rhein, Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung in Stein am Rhein.

22. Januar 1973.
Brunner Möbel AG, in Diessenhofen (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1968, S. 1901). Die Prokura von Hans Battaglia ist erloschen.

22. Januar 1973. Schuhe.
Russ & Co., in Diessenhofen, Fabrikation von und Handel mit Schuhen (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1962, S. 397). Der Gesellschafter Gerhard Russ-Schmid ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Russ-Wettstein als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR unter dem Namen Hans Russ weitergeführt.

22. Januar 1973. Kolonialwaren.
Louise Bäcker, in Münchenwilen, Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1966, S. 3969). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Januar 1973. Maschinen, Anlagen.
Konuma AG, in Armrswil, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Anlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1970, S. 2429). An der Generalversammlung vom 18. Januar 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Zweck ist nun: Handel mit Maschinen und Anlagen aller Art sowie die Tätigkeit auf weiteren Gebieten, die damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Neu wurde Dr. Hans Rudolf Kunz, von Dientigen BE, in Oberuzwil, als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

22. gennaio 1973. Prodotti naturali.
Marcionetti Fernando, in Sementina. Titolare della ditta è Fernando Marcionetti, da ed in Sementina. Vendita di prodotti naturali.

22. gennaio 1973. Amministrazione di patrimoni, ecc.
Société Financière Finalist SA, in Bellinzona, amministrazione di patrimoni, ecc. (FUSC del 16. 4. 1958, N° 87, p. 1048). Ferruccio Bolla, già presidente, E. Guido Ghiringhelli, già membro, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Giorgio Pelossi, da Bedano, in Breganzona, è nominato amministratore unico con firma individuale.

22. gennaio 1973.
Società Finanziaria Bilancia SA, in Bellinzona (FUSC dell'11 ottobre 1961, N° 238, p. 2953). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 21. 12. 1972, N° 300, p. 3271).

22. gennaio 1973. Ristorante.
Campana Emilio, in Bellinzona. Titolare della ditta è Emilio Campana, da Sonvico, in Viganello. Esercizio ristorante con alloggio all'insegna «Ristorante Rex».

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

19. gennaio 1973. Mobili.
Canepa Edoardo, in Menziona (FUSC del 14. 4. 1961, N° 86, p. 1045), mobili. La ditta viene cancellata a richiesta del titolare non essendo più tenuta all'iscrizione.

Ufficio di Lugano

22. gennaio 1973. Giardini, ecc.
Gerber & Co., in Barbengo. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1° gennaio 1973 una società in nome collettivo tra Fritz Gerber, da Aarwangen, in Barbengo, e Claudio Atti, di nazionalità italiana, in Barbengo. Lavori di giardinaggio, manutenzione e costruzione giardini e serre.

18. gennaio 1973. Articoli di pulizia.
Stanhome S.A., in Pregassona, l'importazione di articoli di pulizia, ecc. (FUSC dell'11. 7. 1972, N° 160, p. 1831). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 29 dicembre 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale da Fr. 300 000 a Fr. 400 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni nominative da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate, per compensazione di un credito verso la società di Fr. 100 000. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di Fr. 400 000, diviso in 400 azioni nominative da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

19. gennaio 1973. Merci nel ramo chimico.
Multorgan S.A., in Magliaso, il commercio di merci del ramo chimico, ecc. (FUSC del 6. 6. 1968, N° 130, p. 1207). Therese Rindlisbacher, da Walkringen BE, in Lugano, è stata nominata direttrice con firma individuale.

19. gennaio 1973. Partecipazione, ecc.
Ebbs S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 16 gennaio 1973. Scopo: la partecipazione a società di qualsiasi natura con sede all'estero. Essa non svolgerà alcuna attività in Svizzera. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un'amministratrice unica con firma individuale che è: Erica Sommer, da Arvigo e Braunwald, in Bissonne. Recapito: via Francesco Soave 9, c/o studio avv. Renato Guidicelli.

19. gennaio 1973. Partecipazioni, immobili, ecc.
Desdo S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 16 gennaio 1973. Scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie nazionali e straniere e l'esecuzione di operazioni

commerciali e finanziarie di qualsiasi genere, acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. Essa potrà compiere operazioni fiduciarie. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel cantone Ticino. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere pubblicate sul FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Eugenio Talleri, da ed in Massagno. Recapito: via Ariosto 5, c/o Laconfida S.A.

19. gennaio 1973. Trasporti, ecc.
Land-Sea-Transport S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 16 gennaio 1973. Scopo: il trasporto di merci, per mare o per terra, l'acquisto e la vendita di mezzi di trasporto di ogni genere, la partecipazione ad altre imprese similari, nonché ogni attività di carattere armatoriale. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino; le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da uno o 2 a 5 membri, attualmente da: Eduard Fritzges, di nazionalità germanica, in Lugano, presidente; Dr. Alberto Verda, da Bissonne, in Lugano, membro; Beda Nauer, da Einsiedeln, in Mendrisio, membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: via Monte Boglia 3 (uffici propri).

19. gennaio 1973. Partecipazione, ecc.
Stanza del Borgo S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 17 gennaio 1973. Scopo: la partecipazione alla creazione ed al finanziamento di società di qualsiasi genere aventi per scopo l'esercizio di Gallerie d'arte, l'edizione di cataloghi d'arte, la tenuta di esposizioni e mostre e il commercio di opere d'arte in generale; la società potrà inoltre acquistare, vendere e amministrare immobili. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

22. gennaio 1973. Prodotti naturali.
Michela Persico, in Viganella. Titolare: Michela Persico nata Campana, da Crana, in Viganella, agente con il consenso del marito Nello Persico. Agente indipendente per la vendita di prodotti naturali. Via alle Scuole 5.

22. gennaio 1973. Consulenza per investimenti.
Finagel S.A., in Lugano, la consulenza per investimenti, ecc. (FUSC del 1. 12. 1971, N° 281, p. 2905). Giuliano Pozzoli, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Enrico Frigerio, da Morbio-Superiore, in Breganzona, presidente; Ernesto Parli, da Flims GR, in Morbio-Inferiore, vice-presidente, entrambi con firma individuale. Enrico Parli, da Flims GR, in Morbio-Inferiore, è stato nominato direttore con firma individuale. Nuovo recapito: Via S. Balestra Nr. 27 (uffici propri).

22. gennaio 1973. Impianti sanitari.
Idroscald S.A., in Viganella, esecuzioni di impianti sanitari, ecc. (FUSC del 3. 6. 1970, N° 126, p. 1279). Fabio Alberti, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Franco Maestretti, da Versico, in Viganella, presidente; Roberto Modena, di nazionalità italiana, in Chiasso, membro; Adriano Croci, da Brusino Arsizio, in Riva San Vitale, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dalla firma collettiva a due di un membro con il presidente. Uffici in Crocifisso di Savosa, via Cantonale, c/o Reaux S.A. La firma di Renzo De Ambrogio, già procuratore, è estinta.

22. gennaio 1973. Partecipazione, ecc.
Julierfinanz S.A., in Lugano, la partecipazione a società immobiliari, ecc. (FUSC del 16. 8. 1971, N° 189, p. 2027).
Leusona Finanz A.G., in Lugano, la partecipazione a società immobiliari, ecc. (FUSC del 16. 8. 1971, N° 189, p. 2027).

Il capitale sociale di Fr. 50 000 è ora interamente liberato.

22. gennaio 1973. Merci e servizi di ogni genere.
Orbis Marketing S.A., in liquidazione, in Lugano, merci e servizi di ogni genere (FUSC del 9. 2. 1971, N° 32, p. 317). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato dal Pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto con decreto del 7 dicembre 1972.

22. gennaio 1973. Articoli per scrivere, ecc.
Etafelt S.A., in Lugano, la compra-vendita di articoli per scrivere, ecc. (FUSC del 22. 2. 1972, N° 44, p. 460). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 17 gennaio 1973 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Pen-Service S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

22. gennaio 1973. Partecipazione, ecc.
Blancarella S.A., in Lugano, la partecipazione ad imprese finanziarie, ecc. (FUSC del 9. 3. 1972, N° 58, p. 614). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 18 gennaio 1973 la società ha deciso di trasferire la sede a Caslano. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: Via al Fiume (uffici propri).

22. gennaio 1973. Generi di consumo, ecc.
Prenlf S.A., in Monteggio. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 gennaio 1973. Scopo: l'esercizio di un magazzino, deposito e commercio di generi di consumo, di tabacchi, sigarette e affini. Capitale: Fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Alfredo Giovannini, da Sala Capriasca, in Biasca. Recapito: uffici propri.

Distretto di Mendrisio

22. gennaio 1973. Spedizioni.
Kühne & Nagel S.A., succursale di Chiasso, impresa di spedizioni, ecc. (FUSC dell'8. 2. 1972, N° 32, p. 336). Con sede principale in Zurigo. Paul Klett, da Basilea e Ginevra, in Novazzano, e Achille Schilling, da Horgen ZH, in Oberwil BL, sono stati nominati procuratori con firma collettiva a due limitatamente alla succursale.

22. gennaio 1973. Immobili.
Waikiki S.A., in Chiasso, compra-vendita, costruzione e amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 9. 10. 1972, N° 237, p. 2614). Marco Celoria, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stata nominata Giuseppina Butti nata Garzetti, da ed in Chiasso, amministratrice unica, con firma individuale.

22. gennaio 1973. Partecipazioni.
Volli S.A., in Chiasso, partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 13. 12. 1972, N° 293, p. 3199). Maria Gabriella Regazzoni ved. Pellegrini, dimissionaria, non è più amministratrice unica; la sua firma è estinta. In sua vece è stata nominata Giuseppina Butti nata Garzetti, da ed in Chiasso, con firma individuale.

22. gennaio 1973. Prodotti elettronici.
Cabik S.A., in Morbio Inferiore. Società anonima con atto notarile e statuti in data 16 gennaio 1973. Scopo: la gestione di negozi per la vendita di prodotti elettronici, articoli fotografici, elettrici, di orologeria e tecnici in genere. Capitale: Fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

Publicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente tre nelle persone di Emilio Camponovo, da Pedrinate, in Vacallo, presidente; Enrico Kümin, da Freienbach, in Vacallo, membro, e Piero Biglia, cittadino italiano, in Morbio Inferiore, membro, con firma collettiva a due. Recapito: Morbio Inferiore, San Giorgio, uffici propri.

Waadts - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

18 janvier 1973.
Dennéris Roche S.A., à Roche (FOSC du 27.10.1971, p.2615). Dans son assemblée générale extraordinaire du 15 janvier 1973, la société a décidé d'augmenter son capital social de fr. 400 000 à fr. 2 500 000 par l'émission de 7200 actions nominatives de fr. 250 chacune, et 600 actions au porteur, de fr. 500 chacune, entièrement libérées, par des compensations de créances. Le capital social se compose de fr. 2 500 000, divisé en 8800 actions nominatives de fr. 250 chacune, entièrement libérées, et de 600 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Nouvelle raison sociale **Point Rouge S.A.** Les statuts sont modifiés en conséquence, ainsi que sur la possibilité d'émettre des actions à droit de vote privilégié, sur des points non soumis à publication. L'administrateur Guy Berthoz, a démissionné; il reste toutefois inscrit comme directeur-adjoint avec signature collective avec l'un des administrateurs possédant la signature. La signature des administrateurs Marc Steinhäuser et Olivier Blanc, est radiée; ils restent toutefois inscrits comme administrateurs.

22 janvier 1973.
Immobilière de Villars S.A., à Villars, commune d'Ollon (FOSC du 2.2.1972, p.286). Philippe Berti, de France, à Villars sur Ollon, et Claude Massard, de Rossinière, à Villars sur Ollon, ont été nommés administrateurs sans signature sociale. La société est engagée par la signature individuelle du président et administrateur-délégué Alfredo Fernandez-y-Cuercels (inscrite).

22 janvier 1973. Hôtel.
Georges Vueroch, à Villeneuve, exploitation de l'Hôtel-restaurant tea-room «Le Château» (FOSC du 22.12.1956, p.3285). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau d'Aubonne

22 janvier 1973. Installations électriques.
L. Prévost, à Apples, Commerce et installations électriques (FOSC du 9.4.1946, p.1084). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 janvier 1973. Café.
Mme Gisèle Meylan-Tissot, à Bière, Café du commerce (FOSC du 1.5.1951, p.1056). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 janvier 1973. Immeubles.
Paul Gavin SA, à Bailens (FOSC du 10.8.1972, p.2120). Par suite du décès de Raymond Gavin, sa signature est radiée.

22 janvier 1973. Boulangerie.
J. Mignot, à Bière. Le chef de la maison est Jacques Mignot, de St-George et Le Chenit, à Bière. Boulangerie, pâtisserie.

Bureau de Cossonay

19 janvier 1973. Serrurerie.
André Félix, à Cossonay, exploitation d'un atelier de serrurerie (FOSC du 1.12.1965, p.3770). La raison est radiée après avoir cessé toute activité.

Bureau de Cully

19 janvier 1973.
Pépinière Burnier, à La Conversion, commune de Lutry. Le chef de la maison est Gérard Victor Burnier, de Lutry et Cully, à La Conversion. Exploitation d'une pépinière.

Bureau de Lausanne

Rectification.
Bidegain-Babybotte S.A., à Lausanne (FOSC du 18.1.1973, p.158). L'administrateur est Marc Vasconi (et non «Vasoni»).

19 janvier 1973. Cafés.
Storz, à Lausanne, importation de cafés et thés en gros, etc. (FOSC du 10.12.1942, p.2812). La raison est radiée par suite de commerce.

19 janvier 1973. Cafés.
Storz, successeur G. Brässaant, à Lausanne. Titulaire: Georges Brässaant, de Chevilly, à Yverdon. Commerce de cafés et thés en gros. Rue de Genève 21.

19 janvier 1973. Hôtel.
Mme Liselotte Düringer, à Lausanne, exploitation d'un hôtel, café-restaurant à l'enseigne «A l'Ancre» (FOSC du 18.12.1969, p.2909). Nouvelle raison de commerce: **Mme Liselotte Gillioz**. Par suite de modification d'état civil, la titulaire est actuellement Liselotte Gillioz, de Granges VS, à Lausanne, épouse autorisée de Fernand. Nouveau genre d'affaires: exploitation d'un hôtel, à l'enseigne «A l'Ancre».

19 janvier 1973. Opérations financières.
Union S.A., à Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières, etc. (FOSC du 8.3.1971, p.542). Statuts modifiés le 28 décembre 1972. Nouveau but: participation à toutes entreprises.

19 janvier 1973.
Farbo, Fabrique de produits chimiques, couleurs et vernis S.A., à Renens, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 9.11.1972, p.2903). Dans son audience du 27 décembre 1972, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite. En conséquence l'inscription de la société est rétablie comme ci-devant (dernière publication: FOSC du 4.11.1965, p.3463).

19 janvier 1973. Génie civil.
Entreprise Pezzani, à Renens, construction de bâtiments et de génie civil, etc. (FOSC du 18.1.1965, p.190). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

19 janvier 1973. Maçonnerie.
Pezzani S.A., à Renens. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 janvier 1973. But: entreprise de maçonnerie, travaux de bâtiment et de génie civil, et affaires immobilières. Apport: partie de l'actif et du passif de la raison individuelle: «Entreprise Pezzani», à Renens, radiée, selon bilan au 31 décembre 1972 et convention du 12 janvier 1973; actif: fr. 1 301 442.54, passif: fr. 666 515.70, actif net: fr. 634 926.84, dont fr. 200 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Romeo Pezzani, de Biogno-Beride, à Renens. Paul Clément, de Epandes FR, à Chavannes-près-Renens, est nommé directeur, et Bluette Ferber, de Lajoux BE, à Lausanne, fondée de procuration; ils signent collectivement à deux avec l'administrateur. Adresse: Rue du Censu 6.

19 janvier 1973. Immeubles.

Alotia S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 janvier 1973. But: opérations financières, commerciales ou immobilières; participation à toutes entreprises et gestion de biens mobiliers et immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: François Cardis, de Lausanne, à Pully. Adresse: Galeries Benjamin-Constant 1 (chez Régie Jean Franken Agence Roman-Immobilière S.A.)

19 janvier 1973.
Fiduciaire du Centre S.A., à Lausanne (FOSC du 3.9.1969, p.2029). La procuration de Philippe Mouron et de Marguerite Bidi-ville est éteinte. La secrétaire Brigitte Perrochon signe désormais individuellement; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

19 janvier 1973. Vêtements.
«Folk Fashion» Antony Beer, à Lausanne, commerce d'habillement (FOSC du 16.8.1972, p.2172). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

19 janvier 1973.
Primark Lausanne S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 janvier 1973. But: coordination en Europe, sur le plan commercial, financier et publicitaire, des activités des sociétés Primark International, à Reno (Nevada) et Uniline Corporation, à Union City. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres: Peter Vogel, d'Oberbrück, à Lausanne, président, et Daniel Fiaux, d'Hermegès, à Savigny. La société est engagée par la signature individuelle du président et du directeur Kenneth E. Forman, des USA, à Moraga (Californie). Adresse: Route du Châtelard 54.

19 janvier 1973. Participations.
Primenfance Holding S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 janvier 1973. But: participation à des affaires financières, commerciales, mobilières ou immobilières ayant pour objet l'achat, la fabrication et la vente d'articles pour la femme et l'enfant, notamment à des entreprises de même activité que «Primenfance S.A.», à Lausanne. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Georges Bettermann, de Genève, à Founex, président, et Jean Piccard, de Lutry et Grandvaux, à Chexbres, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Rue Centrale 6 (en l'Etude des notaires Gonvers et Turvanni).

22 janvier 1973. Céréales.
André et Cie Société anonyme, à Lausanne, commerce d'importation, d'exportation et de transit des céréales, etc. (FOSC du 3.10.1972, p.2558). Georges Wagen, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur; il, continue à signer collectivement à deux. Paul Rueff, de Bâle, à Pully, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Max Keller, de Döttingen AG, à Lutry; André Riehr, de Belgique, à Pully, et Georges Taillard, de St-Brais BE, à Pully. La procuration de Théodore Steiner est éteinte.

22 janvier 1973.
Courtin S.A., Société anonyme de courtage immobilier, à Lausanne (FOSC du 22.8.1969, p.1941). L'administrateur Henri Bailly est démissionnaire; sa signature est radiée. La procuration de Philippe Mouron est éteinte. L'administratrice Brigitte Perrochon signe désormais individuellement; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

22 janvier 1973.
Société immobilière Mon Repos Beau Site L., à Lausanne, société anonyme (FOSC du 7.8.1968, p.1724). Les administrateurs Pierre Zbinden et Jacqueline Ador sont démissionnaires; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Gaspard M. Fluri, de Schwanden GL, à Lausanne. Procuration individuelle est conférée à Marguerite Lips, d'Urdorf ZH, à Lausanne. Nouvelle adresse: Avenue des Toises 12 (chez «Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité).

22 janvier 1973.
Librairie centrale et universitaire S.A., à Lausanne (FOSC du 12.1.1973, p.93). Félix Bloch (inscrite) n'est plus administrateur, ni directeur; il est nommé fondé de procuration et continue à signer individuellement. La procuration d'Anne-Rose Bloch est éteinte. Conseil: Emile Jaquier, président et directeur, et Monique Jaquier, tous deux de Prez-vers-Siviriez, à Lausanne, lesquels signent individuellement.

22 janvier 1973.
Banque Finalba S.A., ci-devant Banque Frei, Treig & Cie S.A. (Bank Finalba AG, vormal Bank Frei, Treig & Co. AG) (Banca Finalba SA, già Banca Frei, Treig & Co. SA) (Bank Finalba Ltd, formerly Bank Frei, Treig & Co. Ltd), à Lausanne, succursale de «Bank Finalba AG, vormal Bank Frei, Treig & Co. AG (Banque Finalba S.A., ci-devant Banque Frei, Treig & Cie S.A.) (Banca Finalba SA, già Banca Frei, Treig & Co. SA) (Bank Finalba Ltd, formerly Bank Frei, Treig & Co. Ltd)», à Zurich, société anonyme inscrite au registre de Zurich le 9 janvier 1963 (FOSC du 6.10.1972, p.2591). But: banque. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Caspar René Zentner, de Elm, à Zurich, président; Heinz Jent, de et à Bâle, vice-président, et Walter Treig, de Samedan, à Lufingen; des directeurs Dr Heinz Hinterkircher, de Zurich, à Weinigen ZH, et Walter Kohler, de Landswil, à Stäfa; du sous-directeur Alfred Gantner, de Föhls, à Neuenhof; du directeur Maurice Golay, du Chenit, à Lausanne, et des fondés de procuration Gérard Dessarzin, de Surpierre, à Pully, et François Raymond, de Château-d'Oex, à Lausanne, les pouvoirs de ces trois derniers étant limités à la succursale. Adresse de la succursale: Chemin de Mor-nex 3b.

22 janvier 1973. Produits chimiques.
B. Sonderegger, précédemment à Chexbres, commerce de produits chimiques techniques pour le nettoyage de tous véhicules et installations pour le lavage des voitures automobiles (FOSC du 12.11.1965, p.3566). Siège transféré à Cheseaux-sur-Lausanne. Nouvelle raison de commerce: **Sonderchimie B. Sonderegger**. Titulaire: Bruno René Sonderegger, d'Oberegg, actuellement à Cheseaux-sur-Lausanne. Nouveau genre d'affaires: fabrication et commerce de produits chimiques, techniques, pour le nettoyage de véhicules et installations pour les garages et l'industrie. Chemin de Bellevue.

22 janvier 1973. Laiterie.
G. Roulet, à Renens, laiterie, épicerie et primeurs (FOSC du 28.3.1956, p.822). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 janvier 1973. Alimentation.
Andrée Campana, à Lausanne. Titulaire: Andrée Campana, de Colla, à Epalinges, épouse autorisée de Luca. Commerce d'alimentation naturelle et de produits de diverse nature. Rue Caroline 23.

22 janvier 1973. Alimentation.
Adrienne Demière, à Epalinges. Titulaire: Adrienne Demière, de Moudon, à Epalinges, épouse autorisée de Armand. Commerce d'alimentation naturelle et de produits de diverse nature. Chemin de Biolleyre.

22 janvier 1973. Articles divers.
Primenfance S.A., à Lausanne n. achat, fabrication et vente de tous articles pour la femme et l'enfant (FOSC du 6.11.1972, p.2871). Statuts modifiés le 12 janvier 1973, sur un point non soumis à publication.

22 janvier 1973.

Fiduciaire Vidor S.A., à Lausanne (FOSC du 6.9.1965, p.2784). L'administrateur Maurice Verdan est décédé; sa signature est radiée. Conseil: Bernard Knöbl, de Moudon, à Pully, président, et Charles Vuichoud, de Montreux, à Pully, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: avenue de la Gare 18.

22 janvier 1973.

Banque de Participations et de Placements S.A., à Lausanne (FOSC du 4.12.1972, p.3113). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jean-Marino Bacuzzi, de La Chaux-de-Fonds, à Genève, et Gustave Morex, d'Ormont-Dessous et Plan-les-Ouates, à Plan-les-Ouates.

Bureau de Nyon

26 décembre 1972.
Sécheron Soudure S.A. (Sécheron Schweistechnik AG) (Sécheron Welding Ltd), à Gland. Suivant acte authentique et statuts du 21 décembre 1972, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, la vente et la représentation des machines, appareils et produits destinés au soudage, à l'assemblage et au coupage. Le capital social est de fr. 10 000 000, divisé en 10 000 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Selon contrat du 21 décembre 1972, il a été fait apport à la société par la Société Anonyme des Ateliers de Sécheron, à Genève, des immeubles, du matériel d'exploitation, des techniques de production, des brevets et marques, ainsi que de la clientèle de la division de la soudure, qu'elle exploite à Gland, cela avec effet dès le 1^{er} janvier 1973. Ledit apport a été accepté pour le prix de francs 13 600 000 contre remise à la Société Anonyme des Ateliers de Sécheron de 9998 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, celle-ci restant pour le surplus créancière de la société Sécheron Soudure S.A. pour une somme de fr. 3 602 000. L'organe de publicité est la FOSC. Conseil d'administration de trois membres au moins, Ernest Brütts, de Buch SH, au Grand-Saconnex GE, président; Claude Rossier, de Genève, à Collex-Bossy, secrétaire; Burkhard Gantenbein, de Grabs SG, à Genève, membre. Fernand Pasche, de Servion, à Lausanne, est nommé directeur; Rolf Meier, de Zurich, à Unterengstringen ZH, et Albi Rudaz, de Vex VS, à Givirins, fondés de pouvoir. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, directeur et fondés de pouvoirs. Bureaux: à Gland, dans les locaux de l'entreprise.

19 janvier 1973.

Société de Laiterie de Trélex, à Trélex, société coopérative (FOSC du 17.12.1964, p.3795). Henri Vanat, et Ernest Hauser, membres du comité sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont radiés. Nouveau comité: Emile Boulenez, de Corsier sur Vevey, à Trélex, président; Jean-Paul Berner, de l'Abbaye, à Trélex, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

19 janvier 1973. Bouchons.

Liège S.A., à Gland, achat et vente de tout modèle de bouchons, d'emballage et de conditionnement en liège (FOSC du 2.8.1971, p.1908). L'administrateur Armand Droz est décédé; ses pouvoirs sont radiés. Dame Isolde Droz-Stahl, de Mont-Tramelan BE, à Gland, est nommée administrateur avec signature individuelle. Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

19 janvier 1973. Maçonnerie.

Sylvain Rochat, à Chésereux, entreprise de maçonnerie (FOSC du 15.12.1966, p.3982). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif Rochat Frères, à Signy, ci-après inscrite.

19 janvier 1973. Maçonnerie.

Rochat Frères, à Signy, Rodrich Rochat et Edwin Rochat, tous deux de l'Abbaye et Le Lieu, à Signy, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} janvier 1973 et qui a repris dès cette date l'actif et le passif de la maison Sylvain Rochat, à Chésereux, radiée. Entreprise de maçonnerie.

Bureau d'Orbe

18 janvier 1973. Appareils etc.
Sartel S.A. en liquidation, à Vaulion (FOSC du 10.1.1973, N° 7, p.70). Cette raison sociale est radiée, l'administration fédérale des contributions ayant donné son autorisation.

Bureau de Payerne

19 janvier 1973. Imprimerie.
J. Thenthorey, à Payerne (FOSC du 7.10.1960, p.2879), imprimerie. La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau du Sentier

22 janvier 1973.

Parechoc S.A., au Sentier, commune du Chenit, fabrication et vente de dispositifs antichocs (FOSC du 18.1.1965, p.191). Aloïs Gremion, de Gruyères, à Peseux NE, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

22 janvier 1973. Machines à coudre.

Précieux S.A., au Brassus, commune du Chenit, fabrication et vente de machines à coudre (FOSC du 18.7.1969, p.1683). Gérard Dépraz, administrateur, est démissionnaire; sa signature est radiée. Les bureaux de la société sont transférés à la rue des Collèges 8, au Brassus.

22 janvier 1973. Immeubles.
S.I. Rond-Point-Gare S.A., au Brassus, commune du Chenit, immeubles (FOSC du 18.7.1969, p.1683). Gérard Dépraz, secrétaire-caissier, est démissionnaire; sa signature est radiée. Georges-Henri Dépraz, administrateur inscrit, est nommé secrétaire-caissier avec signature collective à deux. Les bureaux de la société sont transférés à la rue des Collèges 8, au Brassus.

22 janvier 1973. Café-restaurant.
W. Gurtner, au Sentier, commune du Chenit. Le titulaire est Willy Jean Gurtner, allié Prodoliet, de Wahlern BE, au Sentier, commune du Chenit. Café-restaurant à l'enseigne du «Café-restaurant de la Gloriette». Rue de la Golisse 13.

Bureau de Vevey

18 janvier 1973. Uniformes.
Sporrong S.A., à Vevey (FOSC du 10.10.1969, p.2336) équipements, uniformes et insignes. Le président Martial Depierraz, démissionnaire, est radié; ses pouvoirs sont éteints. Georg Nyström, jusqu'ici vice-président, est président; ses pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens. Le secrétaire Carlo Rinderknecht est maintenant vice-président; ses pouvoirs collectifs sont modifiés en conséquence. Raymond-Louis Gauderon, d'Yverdon, à Cully, est secrétaire, signant collectivement à deux.

19 janvier 1973. Immeubles.

S.I. Rogalina B., à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 6.6.1968, p.1207), affaires immobilières. Birgitta Rinsoz, de Chardonne, à La Tour-de-Peilz, est seule administratrice, signant individuellement et remplaçant Jean-Louis Rinsoz, décédé, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

19 janvier 1973. Blanchisserie.

Mme N. Houriez, à Vevey, blanchisserie automatique (FOSC du 28.12.1966, p.4135). La raison est radiée d'office par suite de remise d'exploitation et en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC.

19 janvier 1973. Droguerie.

François Joly, à **Montreux**. Chef de la maison: François Joly, de et à Blonay. Exploitation d'une droguerie. Place Gambetta, à Clarens.

Bureau d'Yverdon

18 janvier 1973. Cinéma.

Bolex S.A., à **Yverdon**, articles cinématographiques (FOSC du 2.7.1971, p. 1642). Procuration collective à deux est conférée à Ernst Rytter, de Kandergrund BE, à Yverdon.

22 janvier 1973. Petite mécanique etc.

Paillard S.A., succursale à **Yverdon** (FOSC du 29.1.1973, p. 280), avec siège social à Ste-Croix. Procuration collective à deux a été conférée à: Robert Krieger, de Romont FR, à Yverdon, et Gérard Kemper, de France, à Lausanne.

Wallis – Valais – Vallée

Bureau de St-Maurice

22 janvier 1973. Génie civil.

Gianadada SA, à **Martigny**, génie civil, bâtiments, etc. (FOSC du 26.12.1957, p. 3384). Le président Robert Gianadada est décédé; sa signature radiée. L'administrateur-délégué Jean-Claude Gianadada reste seul administrateur et continue de signer individuellement.

22 janvier 1973. Ferblanterie.

Louis Sarasin et fils, à **Orsières**, ferblanterie, couverture, etc., société en nom collectif (FOSC du 22.7.1969, p. 1711). La société est dissoute depuis le 30 mai 1971; la liquidation étant terminée, l'inscription est radiée.

22 janvier 1973. Revêtements de sols.

Georges Banderet, à **Troistorrens**. Titulaire: Georges Banderet, de Fresens, à Troistorrens. Revêtements de sols. Morgins, Fontaines-Blanches.

22 janvier 1973. Hôtel.

Marcel Corthay, à **Bagnes**, hôtel (FOSC du 21.9.1971, p. 2310). Radiation par suite de fin de l'exploitation.

Bureau de Sion

17 janvier 1973. Brevets.

Intervaleo S.A., à **Sion**. Suivant acte authentique et statuts du 10 janvier 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'étude et le développement de brevets. La société peut participer à d'autres entreprises. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par un avis inséré dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à plusieurs membres. Guy Zwissig, de et à Sierre, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o Place de la Gare 2, Sierre.

17 janvier 1973. Papiers peints.

Adolphe Meystre, Succursale de Sion, à **Sion**, commerce de papiers peints (FOSC du 3.3.1970, N° 51, p. 479), société anonyme avec siège principal à Lausanne. La signature de Adolphe Meystre, président décédé, est radiée. La signature de la gérante Hanny Minnig-Karlen, est radiée. La succursale est engagée par la signature individuelle de Gerald Meystre, inscrit, nommé président; par la signature collective à deux de Jean Rod et Marcel Borgeaud, fondateurs de la société, inscrits, nommés administrateurs; de Jacky Pache, d'Epalinges VD, à Lausanne, Daniel Filliez, de Salins VS, à Haute Nendaz, est nommé gérant de la succursale, avec signature individuelle.

17 janvier 1973.

Monographie, Roger Salamin, à **Sierre**. Le chef de la maison est Roger Salamin, de St-Luc, à Sierre. Tous travaux de composition pour la typo et l'offset-atelier graphique - éditions. Route de Sion 57.

17 janvier 1973. Mécanicien-dentiste.

Guy Robyr, à **Sierre**. Le chef de la maison est Guy Robyr, de Montana, à Sierre. Mécanicien-dentiste. Inventeur et propriétaire de l'appareil «Gyrovide». Route de Sion, 39.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

19 janvier 1973. Essences.

Veuve Paul Bachmann & Cie, à **Peseux**, achat et vente, en Suisse et à l'étranger, de bois de placage de toutes essences, société en nom collectif (FOSC du 1.4.1968, N° 77, p. 686). Par suite de changement de dénomination de la rue, l'adresse actuelle est rue des Combes 1.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 janvier 1973. Polissage.

André Gerber, à **La Chaux-de-Fonds**, exploitation d'un atelier de polissage de boîtes en acier (FOSC du 18.1.1972, N° 14, p. 147). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 janvier 1973. Polissage.

Maurice ROLLAT, à **La Chaux-de-Fonds**. Le chef de la maison est Maurice Joseph Rollat, de Montfaverdier, au Noirmont. Exploitation d'un atelier de polissage de boîtes acier. Rue du Doubs 161.

19 janvier 1973.

Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, à **La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 26.4.1972, N° 97, p. 1055), avec siège principal à Neuchâtel. Pierre Fénart, jusqu'ici fondé de pouvoir, est nommé sous-directeur. Il signe toujours collectivement à deux pour la succursale.

Bureau de Neuchâtel

19 janvier 1973.

Gern Optic, S. Jeanneret, successeur, à **Neuchâtel**. Le chef de la maison est Serge Jeanneret-Gris, du Locle, à Bevaix. Importation, achat et vente d'appareils optiques, photographiques et techniques. Comba Borel 29.

19 janvier 1973. Ferblanterie.

Rémy Perret, Le Landerson, ferblanterie, appareillage, etc. (FOSC du 21.10.1955, N° 2668). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Rémy Perret et fils», au Landerson, ci-après inscrite.

19 janvier 1973.

Rémy Perret et fils, au **Landerson**. Rémy-Alfred Perret et son fils Raymond Willy Perret, tous deux de la Sagne, au Landerson, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} janvier 1973, et qui a repris dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Rémy Perret», au Landerson, radiée. Ferblanterie, appareillage et installations sanitaires. Rue de la Gare 6.

22 janvier 1973. Restaurant.

V. Meyer, à **Neuchâtel**, exploitation du Restaurant des Halles (FOSC du 29.3.1971, N° 73, p. 734). Par jugement du 11 janvier 1972, le président du Tribunal Civil 1 de Neuchâtel a déclaré le titulaire en état de faillite. La procédure de faillite a été clôturée par ordonnance, rendue le 10 janvier 1973. Cette raison est radiée d'office.

22 janvier 1973.

Annexes Suisses S.A. «ASSA» Société Suisse de Publicité, succursale de Neuchâtel (FOSC du 28.8.1972, N° 201, p. 2266), société anonyme avec siège principal à Zurich. Detlef Thierling a été nommé sous-directeur, avec signature collective à deux. Sa procuration est éteinte.

Genève – Genève – Ginevra

18 janvier 1973. Café-restaurant.

L. Delaloye & E. Cristina, à **Genève**, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 19.9.1962, p. 2672). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

18 janvier 1973. Cycles.

J. Tonacini, à **Genève**, commerce de cycles, etc. (FOSC du 11.8.1952, p. 2026). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «J. Tonacini, P. Tonacini succs», à Genève.

18 janvier 1973. Boulangerie.

Jean-Pierre et Germaine Beffy, à **Genève**, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} août 1969. Associés: Jean-Pierre Beffy, d'origine française, à Genève, et Germaine Beffy, de Champéry VS, à Genève. Signature: collective à deux des associés. Boulangerie-pâtisserie. 17, rue de Berné.

18 janvier 1973. Horlogerie.

René F. Benguerel, à **Genève**. Chef de la maison: René Fernand Benguerel-Dit-Jacot, de Fontainemelon NE, à Vernier. Importation, exportation, représentation et commerce de produits horlogers, de machines-outils ainsi que d'articles de diverses natures; conseils en matière de gestion d'entreprises. 5b, rue Liotard.

18 janvier 1973. Vêtements.

Alexandra Bloch, à **Genève**. Chef de la maison: Alexandra Bloch, de et à Genève. Commerce de vêtements prêt-à-porter et d'articles de diverses natures à l'enseigne «Barbarella». Rue Louis-Duchosal sn.

18 janvier 1973. Ingénieurs-conseil.

Cattaneo, Ardin & Cie, à **Genève**, bureau d'ingénieurs-conseil, etc., société en commandite (FOSC du 22.4.1966, p. 1304). Les associés Jean-Pierre et Yvette Cattaneo sont décédés. Nouvel associé commanditaire: Roland-Jacques Dufour, de et à Genève, avec une commandite de fr. 4000. Nouvelle raison sociale: **Pierre Ardin & Cie, anciennement Cattaneo, Ardin & Cie**.

18 janvier 1973.

Giancarlo & Giacoma Carugati, à **Vandoeuvres**, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} janvier 1973. Associés: les époux Giancarlo et Giacoma Carugati, de et à Thônex, lesquels signent collectivement à deux. Café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant du Cheval-Blanc». Route de Gy sn.

18 janvier 1973. Café-restaurant.

Andrea Guinnard & René Attanasio, au **Grand-Saconnex**, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} avril 1971. Associés: Andrea Guinnard, de Rueyres-Les-Prés FR, au Grand-Saconnex, et René Attanasio, d'Italie, au Grand-Saconnex. Signature collective à deux des associés. Procuration individuelle a été conférée à Antoinette Dubey, de Corcelles-près-Payerne VD, à Bardonnex. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Raisin». 22, route de Colovrex.

18 janvier 1973.

«Laboratoire Florod» F. Hermenier, à **Genève**, fabrication de produits cosmétiques, etc. (FOSC du 26.5.1971, p. 1282). Nouveau siège: **Lanc y**, Grand-Lancy, 56, chemin des Semailles.

18 janvier 1973. Immeubles.

Juillard et Bolliger, à **Genève**, gestion d'immeubles, etc., société en nom collectif (FOSC du 14.7.1972, p. 1866). Procuration collective à deux a été conférée à Bernard Janner, de Bosco-Gurin TI, à Genève, secrétaire général.

18 janvier 1973. Opticien-lunetier.

André Lindegger, à **Genève**. Chef de la maison: André Lindegger, de et à Genève. Commerce d'opticien-lunetier. 8c, avenue de Champel. Procuration individuelle a été conférée à Louisa Lindegger, de et à Genève.

18 janvier 1973. Vins.

Pierre Fred Navazza, à **Genève**, commerce de vins, etc. (FOSC du 21.1.1969, p. 149). Nouvelle adresse: 10 bis, rue du Vieux-College. La procuration individuelle de Jean Orth est radiée.

18 janvier 1973. Boucherie.

Ernest Schorer, à **Genève**, boucherie-charcuterie (FOSC du 12.1.1967, p. 133). Nouvelle raison de commerce: **Boucherie-charcuterie Schorer Ernest**. Adjonction à l'objet: commerce de volailles.

18 janvier 1973. Cycles.

J. Tonacini, P. Tonacini suce, à **Genève**. Chef de la maison: Pierre Tonacini, de Carouge, à Lancy. Commerce et réparation de cycles et motos. 93, rue de Carouge. Reprise de l'actif et du passif de la maison «J. Tonacini», à Genève.

18 janvier 1973. Location de locaux.

Coopérative Aroop, à **Carouge**, location de locaux commerciaux, etc., société coopérative (FOSC du 1.8.1969, p. 1787). Roger Allemann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edouard Petitpierre, de Satigny, à Genève, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

18 janvier 1973.

Caisse hypothécaire du canton de Genève, à **Genève**, établissement de droit public cantonal (FOSC du 16.6.1972, p. 1578). La procuration d'Edmond Bozonnet est radiée. Procuration collective à deux avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles a été conférée à Roger Chapuis, de et à Genève; Yves-Pierre De Bay, de Genève, à Vernier, et Roland Python, de Genève, à Collonge-Bellerive.

18 janvier 1973. Combustibles.

Chevalley & Chollet, W. Chollet succ., à **Vernier**, commerce de combustibles (FOSC du 19.1.1967, p. 227). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société Willy Chollet SA., à Vernier.

18 janvier 1973. Lubrifiants.

Willy Chollet SA, à **Vernier**, commerce de lubrifiants, etc. (FOSC du 21.10.1966, p. 3322). Willy Chollet et Max Steinmann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Marcel Neri, de et à Genève, président, et Suzanne Chollet, de Maracon VD, à Vernier, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Chevalley & Chollet, W. Chollet succs», à Vernier.

18 janvier 1973. Marchandises diverses.

Brewers Utilities Ltd, en **liquidation**, à **Genève**, importation, exportation, représentation de toutes marchandises, etc., société anonyme (FOSC du 19.9.1969, p. 2165). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 janvier 1973. Brevets.

Confinin SA, en **liquidation**, à **Genève**, brevets et licences (FOSC du 1.6.1972, p. 1408). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 janvier 1973. Immeubles.

Nel SA, à **Genève**, société immobilière (FOSC du 28.1.1969, p. 216). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC. (Décision de l'autorité cantonale de surveillance du 12.1.1973.)

18 janvier 1973. Conseils.

Tempest Petroleum SA, en **liquidation**, à **Genève**, conseils en matière de recherches minières, pétrolières, etc. (FOSC du 2.2.1972, p. 288). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 janvier 1973. Construction.

Auxiba, à **Genève**, entreprise générale de construction, société anonyme (FOSC du 30.1.1973, p. 295). L'administrateur Jacques Houman, président du conseil, est maintenant de et à Chêne-Bougeries.

18 janvier 1973. Immeubles.

Batima SA, à **Genève**, société immobilière (FOSC du 8.10.1968, p. 2166). L'administrateur Jacques Houman, président du conseil, est maintenant de et à Chêne-Bougeries.

18 janvier 1973. Opérations financières.

Sieom SA, à **Genève**, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 14.10.1968, p. 2217). L'administrateur Jacques Houman, président du conseil, est maintenant de et à Chêne-Bougeries.

18 janvier 1973.

Société Immobilière Altitude 375, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 8.10.1971, p. 2454). Frédéric Schmid n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Kurt Kreis, de Zihlschlacht TG, à Vevrier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 4, rue de Rive, Fiduciaire de Rive, Kurt Kreis.

18 janvier 1973. Conseils.

Bangor Punta Overseas SA, à **Genève**, fournir tous conseils dans les domaines commerciaux, etc. (FOSC du 9.1.1973, p. 56). Attila Goency, directeur, est maintenant de et à Vernier.

18 janvier 1973. Tea-rooms.

La Bergamote SA, à **Genève**, exploitation et gérance de tous tea-rooms, etc. (FOSC du 19.8.1968, p. 1802). Georges Moret n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Duc, de Chermignon VS, à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle.

18 janvier 1973.

Compagnie financière pour le commerce SA (Finanzgesellschaft für den Handel AG) (Compagnia finanziaria per il commercio SpA) (Financel Company for Trading Ltd), à **Genève** (FOSC du 24.10.1972, p. 2759). Procuration collective à deux a été conférée à Elisabeth Riedwyl, de Kehrsatz BE, à Genève.

18 janvier 1973. Bijouterie.

Produits Heusch SA, à **Genève**, perles imitées et bijouterie (FOSC du 21.12.1972, p. 3272). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 700 000 par l'émission de 4000 actions de fr. 100, nominatives, dont 2000 entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 700 000, versé à concurrence de fr. 540 000, divisé en 7000 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 9 janvier 1973.

18 janvier 1973. Traduction.

Inico SA, à **Genève**, traduction et rédaction d'articles, etc. (FOSC du 5.6.1972, p. 1440). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 28 décembre 1972.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 10 000.- vom 1. November 1955, haftend im 4. Rang auf GB Oberentfelden Nr. 3, Plan 21, Parz. 585 des Richli Eduard, geboren 1899, Wirt, von Wolhusen, in Oberentfelden, als Schuldner.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert eines Jahres, d.h. bis 27. Januar 1974, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen würde. (248⁹)

5000 Aarau, den 24. Januar 1973

Bezirksgericht

Es werden vermisst:

2 Anteilscheine Allgemeine Aargauische Ersparniskasse zu Fr. 500.- nom. mit Dividendencoupons Nr. 52 u. ff., Nr. 40810/11 lautend auf Leo-Ulrich Dubler, Meisterschwanden.

1 Anteilschein Allgemeine Aargauische Ersparniskasse zu Fr. 500.- nom. mit Dividendencoupons Nr. 53 u. ff. Nr. 16301 lautend auf Bertha Herzog-Schatzmann, Windisch.

1 Anteilschein Allgemeine Aargauische Ersparniskasse zu Fr. 500.- nom. mit Dividendencoupons Nr. 55 u. ff. Nr. 31388 lautend auf Gottlieb Richner, Seon.

16 Anteilscheine Allgemeine Aargauische Ersparniskasse zu Fr. 500.- nom. ohne Couponsbogen Nr. 356, 13801/15 lautend auf Alfred Erb-Speiser, Oberhof.

1 Anteilschein Allgemeine Aargauische Ersparniskasse zu Fr. 500.- nom. ohne Couponsbogen Nr. 13974 lautend auf Eugen Fricker-Hürbi, Kienberg.

2 Anteilscheine Allgemeine Aargauische Ersparniskasse zu Fr. 500.- nom. ohne Couponsbogen Nr. 13612/13 lautend auf August Jegge-Kuprecht, Eiken.

4 Anteilscheine Allgemeine Aargauische Ersparniskasse zu Fr. 500.- nom. ohne Couponsbogen Nr. 388, 4252, 11005/06 lautend auf Dr. Klara Kaufmann, Aarau.

2 Anteilscheine Allgemeine Aargauische Ersparniskasse zu Fr. 500.- nom. ohne Couponsbogen Nr. 5610/11 lautend auf Erben des Otto Keller, Zürich.

6 Anteilscheine Allgemeine Aargauische Ersparniskasse zu Fr. 500.- nom. ohne Couponsbogen Nr. 12781/86 lautend auf Emma Salm-Gehrig, Lenzburg.

1 Anteilschein Allgemeine Aargauische Ersparniskasse zu Fr. 500.- nom. ohne Couponsbogen Nr. 9320 lautend auf Dr. James Senn-Pulver, Bern.

2 Anteilscheine Allgemeine Aargauische Ersparniskasse zu Fr. 500.- nom. ohne Couponsbogen Nr. 13440/41 lautend auf Dr. Eduard Zellweger, Zürich.

An die unbekannten Inhaber dieser Anteilscheine ergeht die Aufforderung, dieselben innert 6 Monaten, d.h. bis 27. Juli 1973, dem Bezirksgericht Aarau vorzuweisen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen würde. (249⁹)

5000 Aarau, den 24. Januar 1973

Bezirksgericht

Der unbekannte Inhaber der Kassen-Obligation 5% Gewerbesteuer in Bern, Nr. BN 3188, lautend auf den Inhaber, von nom. Fr. 1000.—, fällig per 30. September 1972, mit Jahrescoupon per 30. September 1972, wird hiermit aufgefördert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (250²)

3011 Bern, den 22. Januar 1973

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert 1. Januar 1937, von Fr. 1000.—, haftend auf IR Berikon Nr. 1018, auf Koch-Huwyl Josef, Zürich, und Koch Ida, Berikon, als Solidarschuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 3. Februar 1974 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (265²)

5620 Bremgarten, den 1. Februar 1973

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert 28. September 1936 von Fr. 400.—, haftend auf IR Berikon Nr. 96 im ersten Rang, auf Brem, geb. Welti Fanny, Adliswil, als Schuldnerin lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 3. Februar 1974 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (266²)

5620 Bremgarten, den 1. Februar 1973

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 6. September 1951 von Fr. 10 000.—, lastend im 3. Rang auf GB Brugg Nr. 418 lautend auf die Bank in Menziken, Menziken, als Gläubigerin.

Der Besitzer des genannten Inhaberschuldbriefes wird öffentlich aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist seit der erstmaligen Publikation, d.h. bis zum 31. Januar 1974, dem Gerichtspräsident Brugg vorzulegen, ansonst der Schuldbrief gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (242²)

5200 Brugg, den 24. Januar 1973

Bezirksgericht Brugg

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 11. Mai 1920 von Fr. 2500.—, Belege G. Pf. Serie I Nr. 5103 auf Brienzwiler Grundbuchblatt Nr. 413, der Frau Hedwig Lüthi, Pestalozzistrasse 76, Thun, und der Frau Helene Eggenberger, Axenstrasse 11, St. Gallen.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst dieses Wertpapiere kraftlos erklärt wird. (267²)

3800 Interlaken, den 29. Januar 1973

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 16. Juni 1967 von Fr. 70 000.— mit Zinsen bis 7%, lastend im 1. Rang auf Parzelle 25 des Grundbuches Ettingen, lautend auf den Inhaber.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 6 Monaten, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (257²)

4410 Liestal, den 25. Januar 1973

Obergerichtskanzlei Baselland

Der unbekannte Inhaber der Inhaber-Obligation Nr. 1580 auf Darlehenskasse Boswil von Fr. 10 000.— mit einer Laufzeit vom 17. September 1968 bis 17. September 1973 wird öffentlich aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Bekanntmachung dem Bezirksgericht Muri vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird (Art. 983 OR). (259²)

5630 Muri, den 22. Januar 1973

Bezirksgericht Muri

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 15 000.— vom 12. April 1957, Belege Serie I Nr. 6649, Zinsfussentragung 5½%, haftend im 1. Rang auf den Liegenschaften Saanen Grundbuchblätter Nrn. 1827, 1830 und 1831 der Frau Karoline Aellen-Romang, Witwe des Victor, Grund, Gstaad.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (260²)

3792 Saanen, den 26. Januar 1973

Der Gerichtspräsident
von Saanen: W. Moor

Es wird vermisst:

Schuldbrief Ziffer 15 um Fr. 30 000.—, datiert 24. Dezember 1963, haftend auf Wohnhaus GB Nr. 3086 Schwyz, mit Vorgang Fr. 33 484.80. Debitor: Zeno Schnüriger, Creditor: Inhaber.

Die unbekannten Gläubiger dieses Schuldbriefes werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist, ab dieser Publikation, bei der unterfertigten Amtsstelle zu melden, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (258²)

6430 Schwyz, den 29. Januar 1973

Die Bezirksgerichtskanzlei

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 2000.—, datiert den 8. Juli 1925, im 2. Rang, lastend auf EBI 289 des Grundbuchs von Mauren TG; Schuldner und Pfand Eigentümer: Jakob Zünd, Mauren.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (261²)

8570 Weinfelden, den 27. Januar 1973

Gerichtspräsident Weinfelden

Le détenteur des trois obligations de fr. 1000.—, au porteur, 5¼%, Canton de Vaud 1972/1987, Nos 315, 316 et 317, coupons au 1^{er} juillet 1973 et suivants attachés, est sommé de me les produire jusqu'au 31 juillet 1973. (263²)

1003 Lausanne, le 29 janvier 1973

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
S. Contini

Le détenteur de l'obligation de fr. 5000.—, 5¼%, au porteur, de la Ville de Lausanne, 1969-84, No 5916, avec coupons dès le 15 décembre 1971, émis le 15 décembre 1969, est sommé de me la produire jusqu'au 31 juillet 1973. (264²)

1003 Lausanne, le 29 janvier 1973

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
S. Contini

Le Juge-instructeur I des districts de Martigny et St-Maurice, à la requête du Crédit Suisse à Martigny, somme le détenteur inconnu des titres ci-après de les produire au greffe de notre Tribunal, jusqu'au 7 août 1973, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et ss. CO):

Obligation de caisse No 10 035 Ma du Crédit Suisse Martigny, de fr. 5000.— nominal, taux 5%, avec coupon au 4 octobre 1972, nominative, échéant le 4 octobre 1972,

Obligation de caisse No 10 052 Ma du Crédit Suisse Martigny, de fr. 10 000.— nominal, taux 5%, avec coupon au 14 décembre 1972, nominative, échéant le 14 décembre 1972. (262²)

1920 Martigny, le 25 janvier 1973

Le Juge-instructeur I
des districts
de Martigny et St-Maurice:
J. M. Gross

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Die Aktie Nr. 2176 der Spar- und Leihkasse Riggsberg von nom. Fr. 500.—, im Aktienregister auf den Namen von Fräulein Rosa Rüegg-ger, Riggsberg, eingetragen, sowie die dazugehörigen Dividenden-Coupons Nr. 57 ff. werden kraftlos erklärt. (252)

3123 Belp, den 29. Januar 1973

Der a.o. Gerichtspräsident
von Seftigen:
Wenger

Der unbekannte Inhaber einer Pfandobligation zugunsten der Ersparnis-kasse Biel, eingetragen 22. September 1904, Bel. Bd. 99, fol. 491, im Kapitalbetrage von Fr. 7000.—, Maximalzinsfuß 5% lastend im 1. Rang auf Grundbuch Biel Nr. 3596 und eines Eigentümerschuldbriefes zugunsten Emil Zöffel, Kaufmann, Biel, eingetragen 5. Februar 1925, Beleg Serie I, Nr. 4316 und vom 13. Oktober 1930, Beleg Serie I, Nr. 7643, im Kapitalbetrage von Fr. 13 000.—, Maximalzinsfuß 7% lastend im 2. Rang auf Grundbuch Biel Nr. 3596, ist durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 264, 265 und 267 vom 11., 12. und 15. November 1971 und im Amtsblatt des Kantons Bern Nr. 89 aufgefordert worden, die genannten Wertschriften innert der Frist eines Jahres, seit der ersten Publikation, dem Richteramt I Biel vorzulegen, da sie sonst kraftlos erklärt würden.

Da die Vorlegung dieser Wertschriften bis heute nicht erfolgt ist, werden sie hiermit als kraftlos erklärt. (251)

2500 Biel, den 26. Januar 1973

Der Gerichtspräsident I:
Mühlemann

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 23. Januar 1973 das Sparbüchlein Nr. 74279 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, lautend auf Alice Schläpfer, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (256)

4410 Liestal, den 25. Januar 1973

Obergerichtskanzlei Baselland

Par ordonnance du 30 janvier 1973, le président du Tribunal de première instance de Genève a prononcé l'annulation des deux certificats d'actions, actions Nos 49 et 50 au porteur, au montant nominal de fr. 1000.— chacune, de la SA Navigation Centre, ayant son siège à Genève. (268)

Sc. IV

1200 Genève, le 1^{er} février 1973Tribunal de première instance,
Genève
André Lamouille, greffier

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel a, par ordonnance du 25 janvier 1973, prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 5000.—, inscrite au registre foncier de Neuchâtel le 18 mars 1927 sous le No 44 et grevant en deuxième rang, avec profit des cases libres, l'article 3174 du cadastre de Neuchâtel et les droits de co-proprieté qui lui sont attachés à l'article 3176 du même cadastre. (255)

2000 Neuchâtel, le 25 janvier 1973

Le greffier du Tribunal:
W. Bianchi

Le Juge-instructeur du district de Sion rend notoire que par décision du 26 janvier 1973, il a prononcé l'annulation de l'obligation de caisse de la Société de Banque Suisse de fr. 5000.— nominal 5¼%, au porteur, no 494 282, émise le 6 janvier 1972, 1973, 1974, 1975 attachés. (253)

1951 Sion, le 29 janvier 1973

Le Juge-instructeur:
L. de Riedmatten

Widerrufe - Révocations - Rivocazioni

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 23. Januar 1973 das über das Sparheft Nr. 18 283-4 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Sissach, mit einem Kapitalsaldo von Fr. 11 829.—, lautend auf Ernst Eger eröffnete Kraftloserklärungsverfahren infolge Rückzugs des Begehrens eingestellt und der Fall als erledigt abgeschlossen. (254)

4410 Liestal, den 29. Januar 1973

Obergerichtskanzlei Baselland

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Metahid AG in Liquidation, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1972 die Auflösung und die Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Artikel 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 30. April 1973 dem Liquidator, Dr. Robert Karrer, Rechtsanwalt, Seefeldstrasse 19, 8024 Zürich, anzumelden. (A77²)

8024 Zürich, den 26. Januar 1973

Der Liquidator

Union Nasic SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société Union Nasic SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux éventuels sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours, à dater de la présente publication, en mains d'un des liquidateurs Monsieur Georges Bettermann ou Monsieur Boris Monnin, 6, rue de Hollande, 1204 Gèeve. (A76²)

1200 Genève, le 24 janvier 1973

Un liquidateur:
Bettermann

Tecnalindus SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 12 janvier 1973 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à faire sans délai toute production auprès du liquidateur soussigné, conformément à l'art. 742 C.O., sous peine de forclusion. (A80²)

1201 Genève, le 26 janvier 1973

Le liquidateur:
François Brunschwig
Avocat
23, Quai des Bergues
1201 Genève

Lion d'Or SA, Bironico

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 17 agosto 1971 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore unico è stato nominato Heinz Leu, Küssnacht, Erlenweg 3. I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A70²)

6403 Küssnacht, il 25 gennaio 1973

Il liquidatore: Heinz Leu

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947 / 15 mars 1971)

Liquidation générale

Mme C. Amann-Garbanì est autorisée à procéder à la liquidation générale des marchandises de son magasin de mercerie-bonneterie et vêtements confectionnés, 29, rue de Chêne-Bougeries, à Chêne-Bougeries, Genève.

La durée de l'interdiction d'ouvrir un commerce similaire en Suisse a été fixée à cinq ans, à compter du moment où la liquidation aura pris fin. (A85)

1200 Genève, le 29 janvier 1973

Département du commerce,
de l'industrie et du travail
du canton de Genève

Rinunciazione alla liquidazione totale

La Signora Brunella Gianella ha rinunciato a procedere alla liquidazione totale del proprio negozio in Via Manzoni 8, a Lugano/Besso. La pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale svizzero di commercio no 18 del 23 gennaio 1973 deve pertanto ritenersi annullata. (A83)

6501 Bellinzona, il 29 gennaio 1973

Dipartimento
dell'economia pubblica

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

Das öffentliche Inventar über Rothacher-Lüthy Erika, 1922, von Blumenstein, wohnhaft gewesen in Baden-Dättwil, gestorben am 20. Juni 1972, liegt auf der Gerichtskanzlei Baden auf.

Frist bis 5. März 1973.

5400 Baden, den 30. Januar 1973

Bezirksgericht

Chase Manhattan Bank (Suisse), Genève

[illegible]

Mitteilungen Communications Comunicazioni

**Ordinanza d'esecuzione
del decreto federale concernente il promovimento
nell'interesse sociale, della costruzione di abitazioni
economiche**

O del 18 dicembre 1972 che la modifica

Il Consiglio federale svizzero ordina:

I

L'ordinanza d'esecuzione dell'11 luglio 1958 del decreto federale concernente il promovimento, nell'interesse sociale, della costruzione di abitazioni economiche è modificata come segue:

Art. 5 cpv. 1 e 4

² Sono considerate di condizioni modeste secondo l'articolo 1 del decreto federale le famiglie il cui reddito lordo, dedotte le spese necessarie per conseguire il reddito imponibile giusta le norme determinanti l'imposta per la difesa nazionale, non superi, al momento dell'acquisizione del possesso della abitazione, l'ammontare della pigione moltiplicato per sei. All'ammontare così ottenuto sono aggiunti 2000 franchi per ogni figlio minorenni, o non ancora professionalmente formato, e per ogni altra persona vivente nella comunione domestica e per la quale il capofamiglia abbia l'obbligo del mantenimento.

* La sostanza lorda, dedotti i debiti comprovati, non deve superare, al livello di 127,1 punti dell'indice nazionale dei prezzi al consumo, 60.000 franchi. Ad ogni modificazione del 10% dell'indice suddetto, l'Ufficio federale per la costruzione di abitazioni provvederà ad un corrispondente adeguamento del limite patrimoniale. A questo importo sono aggiunti 4000 franchi per ogni figlio minorenni, o non ancora professionalmente formato, e per ogni altra persona vivente nella comunione domestica e per la quale il capofamiglia abbia l'obbligo del mantenimento.

Art. 15 cpv. 2

Le pigioni devono essere stabilite in modo che il loro ammontare, dedotte le prestazioni periodiche promesse dagli enti pubblici, consenta di pagare gli interessi effettivi del capitale altrui, gli interessi di capitali propri, investiti in quantità usuale al saggio dell'ipoteca di secondo grado, e, in generale, un'aliquota fino al 3 per cento del costo lordo dell'immobile, dedotte le spese d'acquisto del terreno secondo il resoconto approvato.

In caso di una modificazione importante delle spese di manutenzione, il Dipartimento di Economia e Finanze può, su richiesta del proprietario, corrispondente adeguamento di detta aliquota. Nell'approvare la determinazione o l'aumento delle pigioni, non è tenuto conto delle spese successive, aumentanti il valore dell'immobile, non approvate in scritto dal Cantone.

II
La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 1973.

Berna, 18 dicembre 1972

In nome del Consiglio federale svizzero,

Il presidente della Confederazione:
Celio

Il cancelliere della Confederazione:
Huber

Ordinanza d'esecuzione II
della legge federale per promuovere la costruzione
d'abitazioni

(aumento federale diretto)

O del 18 dicembre 1972 che la modifica

Il Consiglio federale svizzero ordina:

1

L'ordinanza d'esecuzione II del 22 febbraio 1966 della legge federale per promuovere la costruzione d'abitazioni è modificata come segue:

Tit.

Ordinanza (2) concernente l'aiuto federale per promuovere la costruzione d'abitazioni

Marg.

Le marginali sono centrate.

Art. 16 Reddito

² Al momento dell'ingresso in un'abitazione costruita a contare dal 1° marzo 1966, il reddito lordo d'una famiglia, dedotte le spese per conseguirla sulle regole determinanti per l'imposta per la difesa nazionale, non deve superare il sesto decimo della pigione diminuita o degli oneri del proprietario per tale abitazione, ma non nessun caso l'importo di 24 000 franchi, tenuto conto di un livello di 127,1 punti dell'indice nazionale dei prezzi al consumo. Il reddito lordo d'una famiglia comprende tutto il reddito del capo della stessa, la metà di quello della moglie e un terzo del reddito di ciascun figlio vivente nella comune domestica.

² Il limite ammissibile di reddito lordo è aumentato di 2000 franchi per ogni figlio minore, o di formazione ancora incompiuta, al cui mantenimento il capofamiglia provveda. A questi figli è parificata, eccettuata la moglie, ogni altra persona al cui mantenimento il capofamiglia provveda.

³ Al momento dell'ingresso in abitazioni per persone anziane, 1/20 della sostanza eccedente i 60 000 franchi è computato come reddito.

⁴ Nel caso di modificazione del 10% dell'indice nazionale dei prezzi al consumo, l'Ufficio federale per la costruzione di abitazioni deve provvedere ad adeguare in modo corrispondente il limite del reddito secondo il canovvero I.

Art. 17 cpv. 1, 2, e 4 (nuovo)

¹ Al momento dell'ingresso in un'abitazione costruita a contare dal 1º marzo 1966, la sostanza della famiglia non deve superare la somma di 60 000 franchi, tenuto conto di un livello di 127,1 punti dell'indice nazionale dei prezzi al consumo. Dalla sostanza lorda possono unicamente essere dedotti i debiti comprovati.

² Il limite patrimoniale è aumentato di 4000 franchi per ogni figlio minore, o di formazione ancora incompiuta, al cui mantenimento il capofamiglia provveda. A questi figli è parificata, eccettuata la moglie, ogni altra persona al cui mantenimento il capofamiglia provveda.

⁴ L'articolo 16 capoverso 4 è applicabile per analogia al limite patrimoniale di cui al capoverso 1.

Art. 24 cpv. 5

⁶ Se, per le abitazioni costruite a contare dal 1° marzo 1966, è riscontrato un cambiamento di destinazione secondo l'articolo 23 lettera f), al proprietario dev'essere notificato che la diminuzione delle pigioni sarà ridotta o sospesa a contare dalla seconda scadenza successiva. Qualora, dopo tale scadenza, l'abitazione non sia ristabilita alla destinazione prescritta, l'aiuto federale sarà immediatamente sospeso, se il reddito supera il limite autorizzato d'oltre il 20 per cento.

Art. 25 cpv. 1

¹ I Cantoni devono vigilare affinché le singole opere sussidiate conservino la loro destinazione. Essi devono riscontrare, almeno ogni quattro anni, le condizioni di reddito e di sostanza degli abitatori degli alloggi costruiti a contare dal 1° marzo 1966.

Art. 28 cpv. 3

³ La fidejussione per l'acquisto di terreno destinato alla costruzione di grandi agglomerati è concessa soltanto se la costruzione è progettata ed eseguita razionalmente e, di norma, iniziata nel termine di quattro anni dopo la conclusione del contratto di vendita e ultimata senza interruzioni. Nel caso di circostanze particolari, non imputabili al richiedente, siffatto termine può essere adeguatamente prolungato.

11

Il capoverso 2 del numero II del decreto del Consiglio federale del 15 luglio 1970 che modifica l'ordinanza (2) per promuovere la costruzione d'abitazioni non è applicabile agli articoli 16, 17 capoversi 1 e 3, 24 capoverso 5 e 25 capoverso 1.

III

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 1973.

Berna, il 18 dicembre 1972 In nome del Consiglio federale svizzero,

**Il presidente della Confederazione:
Celio**

Il cancelliere della Confederazione: Huber

Tariffa applicabile alla legge federale sulla esecuzione e sul fallimento

O del 18 dicembre 1972 che la modifica

Il Consiglio federale svizzero ordina:

I

L'articolo 18 della tariffa applicabile alla legge federale sulla esecuzione e sul fallimento, del 7 luglio 1971, è modificato come segue:

Art. 18 cpv. 1, 2 e 4

¹ Per la stesura di un precetto esecutivo, indipendentemente dal numero delle spedizioni, la tassa, calcolata secondo l'ammontare del credito, è la seguente:

Ammontare del credito fr.	Tassa fr.
fino a 50	5
oltre 50 fino a 100	7
oltre 100 fino a 500	11
oltre 500 fino a 1 000	17
oltre 1 000 fino a 10 000	25
oltre 10 000 fino a 100 000	40
oltre 100 000 fino a 500 000	60
oltre 500 000 fino a 1 000 000	100
oltre 1 000 000	150

² Nella tassa sono comprese le spese di stesura, registrazione e notificazione alle parti, segnatamente le tasse postali, incluse le spese d'un eventuale rimborso.

⁴ La tassa per ogni tentativo di notificazione è di 3 franchi.

II

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 1973.

Berna, il 18 dicembre 1972

In nome del Consiglio federale svizzero,
Il presidente della Confederazione:
Celo
Il cancelliere della Confederazione:
Huber

Erste Sitzung des Gemischten Ausschusses des Abkommens Schweiz — EWG

Am 30. Januar 1973 tagte in Brüssel unter dem Vorsitz von Botschafter Paul-Henri Wurth, Chef der Schweizerischen Mission bei den Europäischen Gemeinschaften, der im Abkommen Schweiz-EWG vorgesehene Gemischte Ausschuss. Die Delegation der Gemeinschaft wurde von Roland de Kergorlay, Direktor in der Delegation der Kommission für die Verhandlungen zur Erweiterung der Europäischen Gemeinschaften, geleitet.

Zur Durchführung des am 1. Januar 1973 in Kraft getretenen Abkommens fasste der Gemischte Ausschuss verschiedene Beschlüsse, welche die Geschäftsordnung des Gemischten Ausschusses, die Bildung eines Zollausschusses und die Verwaltungsmethoden für die Zusammenarbeit im Zollbereich zum Gegenstand hatten. Ferner erliess er Ausführungsbestimmungen auf dem Gebiet der Ursprungsregeln. Der Gemischte Ausschuss hat die Möglichkeit in Aussicht genommen, dieses Jahr ein weiteres Mal zusammenzutreten, um das gute Funktionieren des Abkommens im Lichte der Erfahrung zu prüfen.

Beide Delegationen begrüßten die ausgezeichnete Atmosphäre und den Geist der Zusammenarbeit, die diese Sitzung kennzeichneten.

Première réunion du Comité mixte de l'Accord Suisse — CEE

Le Comité mixte prévu à l'Accord Suisse-CEE a tenu sa première réunion à Bruxelles le 30 janvier 1973, sous la présidence de Monsieur l'Ambassadeur Paul-Henri Wurth, chef de la Mission suisse auprès des Communautés européennes. La délégation de la Communauté était présidée par M. Roland de Kergorlay, Directeur à la Délégation de la Commission pour les négociations sur l'élargissement des Communautés européennes.

Au cours de cette réunion, le Comité mixte a adopté, en vue du bon fonctionnement de l'Accord qui est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1973, des décisions arrêtant le règlement intérieur du Comité mixte, constituant un Comité douanier et fixant les méthodes de coopération administratives dans le domaine douanier. Il a également adopté des dispositions d'exécution dans le domaine des règles d'origine. Le Comité mixte a envisagé la possibilité de se réunir une nouvelle fois cette année en vue d'examiner le bon fonctionnement de l'Accord à la lumière de l'expérience. Les deux délégations se sont félicitées de l'excellente atmosphère et de l'esprit de coopération qui ont marqué la réunion. (z)

Wirtschaftsverhandlungen mit Polen

Eine schweizerische Delegation unter Leitung von Botschafter Raymond Probst, Delegierter für Handelsverträge, hat sich am 28. Januar nach Warschau begeben, um mit Vertretern der polnischen Regierung über die Ablösung des bestehenden Waren- und Zahlungsabkommens zwischen der Schweiz und Polen aus dem Jahre 1949 durch neue Wirtschaftsabmachungen Verhandlungen zu führen. Die schweizerische Delegation wird sich eine Woche in Warschau aufhalten.

Négociations économiques avec la Pologne

Une délégation suisse dirigée par l'Ambassadeur Raymond Probst, Délégué aux accords commerciaux, s'est rendue le 28 janvier à Varsovie afin de rencontrer des représentants du gouvernement polonais. Le but de cette visite est la négociation de nouveaux arrangements économiques, en remplacement de l'actuel accord commercial et de paiements, conclu entre la Suisse et la Pologne en 1949. La délégation suisse séjournera une semaine à Varsovie. (z)

Der Warenverkehr in der Europäischen Freihandelsassoziation (EFTA)

Die vollständige, 1969 erschienene Sammlung vom 375 Seiten (Format A 5, gelocht) inkl. erster Nachtrag (August 1970) und zweiter Nachtrag (Juli 1972) wird zum Preise von Fr. 22.- abgegeben. Bestellungen mit Voreinzahlung sind zu richten an den Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3011 Bern, Postcheckkonto 30-520.

Le trafic des marchandises dans l'Association européenne de libre-échange (AELE)

La documentation complète de 375 pages, parue en 1969 (format A 5, perforée) incl. premier complément (août 1970) et deuxième complément (juillet 1972) est en vente au prix de fr. 22.-. Prière d'adresser votre commande à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3011 Bern, en versant préalablement la dite somme à notre compte de chèques postaux 30-520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



Bank in Langnau

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 10. Februar 1973, 14.15 Uhr, im Hotel Hirschen, Langnau.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1972.
3. Déchargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Umfrage.

Wir laden die Genossenschafter zu dieser Versammlung höflich ein.

Am Eingang des Versammlungslokals ist die Stimmkarte vorzuweisen. Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsicht der Genossenschafter am Hauptsitz in Langnau auf.

Langnau, den 23. Januar 1973

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: M. Lauterbach

Sibra Holding AG, Freiburg

Dividendenzahlung

Auf Grund des Beschlusses der 2. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 31. Januar 1973 wird für das Geschäftsjahr 1971/72

eine Dividende von brutto
abzüglich 30% Verrechnungssteuer

Fr. 7.-

Fr. 2.10

somit ein Nettobetrag von

Fr. 4.90

pro Aktie ausgeschüttet.

Der Nettobetrag gelangt ab 5. Februar 1973 gegen Einreichung des Coupons Nr. 2 am Sitz der Gesellschaft in Freiburg, Beaumont 4, sowie an folgenden Zahlstellen zur Auszahlung:

Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Freiburgische Staatsbank, Freiburg
oder deren Niederlassungen

Freiburg, den 31. Januar 1973

Im Namen des Verwaltungsrates,
der Präsident: Theodor Gullotti

Sibra Holding SA, Fribourg

Paiement des coupons de dividende

Les actionnaires sont avisés que, selon décision de l'assemblée générale du 31 janvier 1973, il leur sera payé dès le 5 février 1973:

un dividende pour l'exercice 1971/72 de
sous déduction de l'impôt fédéral anticipé perçu à la source de 30%

Fr. 7.-

Fr. 2.10

soit net

Fr. 4.90

par action, contre remise du coupon N° 2.

Le coupon N° 2 peut être présenté, à partir du 5 février 1973, au siège de la société, à Fribourg, Beaumont 4, ainsi qu'aux domiciles de paiement de la société qui sont:

Société de Banque Suisse, Bâle, et ses succursales
Union de Banques Suisses, Zurich, et ses succursales
Crédit Suisse, Zurich, et ses succursales
Banque Populaire Suisse, Berne, et ses succursales
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, et ses succursales et agences
Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg, et ses agences

Fribourg, le 31 janvier 1973

Au nom du conseil d'administration,
le président: Theodor Gullotti

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Das ist die Triumph-electric.

Wir bauen sie für wirtschaftlich denkende Unternehmer.

Und für anspruchsvolle Sekretärinnen.

WIPE BÜRO

☐ Senden Sie mir einen ausführlichen Prospekt über das Triumph-electric-Programm.
☐ Wir bitten um unverbindliche Vorführung der Triumph-electric durch einen Vertreter
Name: _____
Adresse: _____
PLZ/Ort: _____

HA

Schweizerische Bundesbahnen Chemins de fer fédéraux suisses Ferrovie federali svizzere

Rückzahlung von Obligationen der 3% Anleihe der Schweizerischen Bundesbahnen von 1938
Remboursement d'obligations de l'emprunt 3% des Chemins de fer fédéraux suisses de 1938
Rimborso di obbligazioni del prestito 3% delle Ferrovie federali svizzere del 1938

Gemäss Amortisationsplan werden die restlichen Obligationen der 3% Anleihe Schweizerische Bundesbahnen 1938 am 30. April 1973 zur Rückzahlung fällig. Die Titel werden ab diesem Zeitpunkt nicht mehr verzinst.

Conformément au plan d'amortissement le reste des obligations de l'emprunt 3% Chemins de fer fédéraux suisses de 1938 sera remboursé le 30 avril 1973. A partir de cette date, les titres cessent de porter intérêt.

In conformità del piano d'amortamento il resto delle obbligazioni del prestito 3% Ferrovie federali svizzere del 1938 sarà rimborsato il 30 aprile 1973. A partire da questa data i titoli non frutteranno più interessi.

Von früheren Auslosungen sind noch die folgenden Obligationen ausstehend:

Les obligations suivantes du même emprunt, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

Le seguenti obbligazioni dello stesso prestito, sorteggiate nelle precedenti estrazioni, non furono ancora presentate per il rimborso:

Titel à 1000 Fr.

1972			
112546	133318/19	163966	228237/44
113959	133331	174067/69	228507/08
113963/68	135874	174784/85	230711
113971/72	135892	177724/25	233381
115213/14	141168	191710/12	245352
116364/65	150251/52	191717	247162/67
124430	158475	199228/32	249572/73
125530	158477	220151	249578
132878	160113	228226/29	249600

1971		1970	1969
126038	165308	129868	113703
131503/04	171573/77	134835	132193
138379/83	184006	163352	141294
139601	245800	232497	171004
155151/52	246307/08	235978	248079
156725	247635	246145/50	
1968	1967	1966	1965
156956	201358	160566	186613
163713/14			
228941			

1963
129464

Titel à 5000 Fr.

1972		1971	1970
1099	16452	11844	5558
2851/54	17256/58		
6387	30781		
1969			
6939			

Bern, den 1. Februar 1973 Berne, le 1^{er} février 1973 Berna, 1^o febbraio 1973
Generaldirektion der SBB Direction générale des CFF Direzione generale delle FFS

Pariflat SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 19 février 1973, à 10 h., dans les locaux de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, avec l'ordre du jour ci-après:

1. Statutaire.
2. Détermination sur l'acquisition d'une participation définitive.
3. Augmentation éventuelle du capital.
4. Divers.

Les cartes d'admission peuvent être obtenues auprès de l'Union de Banques Suisses à Lausanne contre présentation des titres ou d'un certificat de blocage. Le bilan, le compte de profits et pertes, rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires à partir du 9 février 1973 au siège social.

Le conseil d'administration

The Great Universal Stores Limited

Avis de détachement du coupon N° 30 des certificats au porteur émis en Suisse

La Société a déclaré pour l'exercice 1971/72 sur ses actions ordinaires «A» un dividende final de Pe 4.125 brut (16% %).

Les actions sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 29 janvier 1973.

L'avis de paiement du coupon N° 30 des certificats au porteur émis par la Société Nominée de Genève paraîtra en avril 1973.

Genève, le 29 janvier 1973 Ferrier Lullin & Cie Lombard Odier & Cie
Hentsch & Cie Pictet & Cie

The Great Universal Stores Limited «A»

Avis de détachement du coupon N° 31 des certificats au porteur émis en Suisse

La Société a déclaré pour l'exercice 1972/73 sur ses actions ordinaires «A» un dividende intérimaire de Pe 2.49375 net (9.975 %).

Les actions sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 29 janvier 1973.

L'avis de paiement du coupon N° 31 des certificats au porteur émis par la Société Nominée de Genève paraîtra en avril 1973.

Genève, le 29 janvier 1973 Ferrier Lullin & Cie Lombard Odier & Cie
Hentsch & Cie Pictet & Cie

Nachtwächterdienste

und Bewachungen
jeder Art übernimmt
fortlaufend
ALLIANZ-
BEWACHUNG AG
Sonneggstrasse 24
Tel. 062/22 35 88
4600 Olten

Factoring

Debtoren finanzieren, mahnen, buchen,
individuell und vorteilhaft durch

HANS DATWYLER
TREUHAND 8712 STAFFA Tel. 01-74 78 31



Inserate
erschliessen
den Markt

Société Immobilière Plaine de Plainpalais

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 22 mars 1973, à 17 heures, dans les bureaux de MM. Choisy, Dumont & Cie, 2, rue de la Rôtisserie, à Genève.

Ordre du jour:

1. Présentation des comptes de l'exercice 1972.
2. Rapport du commissaire aux comptes.
3. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits au 31 décembre 1972, le rapport de gestion et le rapport du commissaire aux comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès ce jour.

Zu vermieten per sofort oder nach
Uebereinkunft im Dreispitz-Areal,
Basel

3000 m² Lagerraum

Geleiseanschluss, gedeckte Laderampe
und Hebebühne.

Die Vermietung erfolgt gesamthaft,
evtl. pro Stockwerk zu ca. 600 und
1000 m².

Akt. Ges. Bronner & Cie, Basel
Telefon 061 / 23 30 23

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62172

Landbesitz schützt Sie vor der Inflation



Florida Indian Lake Estates, die
Bauzone mit vollständiger
Erschliessung und allen notwen-
digen Anlagen.

Das speziell dem Schweizer Qualitäts-
Standard entsprechende Projekt mit Grund-
bucheintragung möchten wir Ihnen
anlässlich einer faszinierenden Besichtigungs-
reise vom 17. bis 24. Februar 1973 vorstellen.
Anlagemöglichkeiten ab SFr. 23'000.-,
auch mit Anzahlung. Alle Flüge mit
Linien-Jets, alles inbegriffen ab SFr. 1900.-,
ab Zürich.

Auskünfte, Unterlagen und Reservationen
durch die Generalagentur

MARTIN WOBMANN
EIDG. DIPL. IMMOBILIEN-TREUHÄNDER
Gerbeweg 33, 8708 Männedorf, Tel. 01 741694

Junges Team mit Sitz in Burgdorf sucht

Vertretung

für Produkte der Baubranche,
Kanton Bern und angrenzende Gebiete.

Offerten sind zu richten unter Chiffre
8664 an Publicitas, 3400 Burgdorf.

Das Sparheft Nr. 1270-06463-5, ausge-
stellt von der Bank Leu AG, Filiale
Stäfa, mit einem Guthabensaldo von
Fr. 7049.65, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes
werden hiermit aufgefordert, dasselbe
binnen 6 Monaten, von heute an ge-
rechnet, an den Schaltern der unter-
zeichneten Bank vorzuweisen; andern-
falls wird dieses Sparheft als kraftlos er-
klärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Sicher ist Ihnen bekannt

dass Sie ab 1. Januar 1973 für

Post-Sendungen

(Brief-Post oder Drucksachen)

wenn sie nach Postleitzahlen sortiert sind

mindestens 3 Rappen pro Brief
Rückvergütung von der Post erhalten!

Etiketten beschriften...

ist eine Spezialität unseres Computers!

Adressieren auf Etiketten, 3-bahnig, parallel oder seriell,
Format 23 x 90 mm.

Preis pro Adresse drucken, inkl. Etikette (selbstklebend):

3 Zeilen nur 2,3 Rappen
4 Zeilen nur 3 Rappen

Vergleichen Sie unsere Preise mit der Rückvergütung der
Post und Sie werden begeistert sein!

INTERFACT
RECHENZENTRUM

Interfact AG, Vordere Vorstadt 17, 5000 Aarau,
Telefon 064 / 24 63 24

Die Erhebung des
Bedienungsgeldes
in den Gaststätten

Sonderbericht

Die Eidg. Kom-
mission für Kon-
sumentenfragen hat
im Auftrag des

Bundesrates eine
Untersuchung über
die Erhebung des
Bedienungsgeldes
in den Gaststätten
durchgeführt. Der
Bundesrat hat vom
Bericht Kenntnis
genommen und
seine Publikation
angeordnet. Er ist
im Verlag des
Schweizerischen
Handelsamts-
blattes, 3011 Bern,
erschienen und
kann dort gegen
Vorauszahlung von
Fr. 5.50 auf Post-
checkkonto 30-520
bezogen werden.

SIPURO

Nach Bern- Münsingen gesucht!

Möchten Sie an unserer aufstrebenden Entwicklung teilhaben?
Wir sind ein Fabrikations- und Handelsunternehmen der che-
misch-technischen Branche und suchen einen

kaufmännischen Mitarbeiter(in)

zur Betreuung des Verkaufssekretariates. Wenn Sie Freude an
selbständiger Arbeit haben und sich über eine erfolgreiche kauf-
männische Tätigkeit ausweisen können, Deutsch und Französisch
perfekt, eventuell weitere Fremdsprachen beherrschen, bieten wir
Ihnen eine interessante, entwicklungsfähige Lebensstelle in einem
dynamischen, jungen Arbeitsteam. Wir bieten gute Entlohnung,
fortschrittliche, gut ausgebaute Sozialleistungen, Pensionskasse
usw.

Interessenten mit den nötigen Voraussetzungen bitten wir, ihre Be-
werbung mit Lebenslauf und den üblichen Unterlagen und Ge-
haltsansprüchen an die Direktion, Herrn Heinrich Rohrer, zu rich-
ten.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann sollten Sie sich gleich mit uns
in Verbindung setzen.

SIPURO

SIPURO AG
Fabrik für neuzeitliche Haushaltsprodukte
3110 Münsingen / Bern
Tel. 031/92 00 33